



The Green Book

PARTICIPANT'S GUIDE
GUÍA PARA PARTICIPANTES



EN PROMÉXICO TE ACERCAMOS AL MUNDO

EXPORTA

ProMéxico es la agencia de promoción económica internacional del gobierno mexicano que tiene como misión impulsar la exportación mexicana.

SERVICIOS

- Agendas de negocios con empresarios extranjeros
- Participación en eventos internacionales
- Asesoría especializada por industria y región
- Promoción de la oferta exportable mexicana
- Directorio de exportadores
- Oportunidades de negocios en el extranjero
- Apoyos para mejorar procesos y productos de exportación
- Misiones de empresarios mexicanos en el extranjero

INDEX ÍNDICE

GREEN SOLUTIONS @COP16

Welcome Message / Mensaje de bienvenida	2
About Green Solutions @COP16 / Sobre Green Solutions @COP16	5
What is COP16? / ¿Qué es COP16?	6
Map of the Exhibition / Plano de la exposición	8
Sponsor Directory / Directorio de patrocinadores	14
Exhibitor Directory / Directorio de expositores	30

PRACTICAL INFORMATION ABOUT MEXICO
INFORMACIÓN PRÁCTICA SOBRE MÉXICO

Map of Mexico / Mapa de México	41
Language, currency, tips & weather / Idioma, moneda, propinas y clima	42
Time zone, area code, voltage, population, internet & working schedule / Uso horario, código de área, voltaje, población, internet y horario laboral	43

TOURIST INFORMATION ABOUT CANCUN
INFORMACIÓN TURÍSTICA DE CANCÚN

Map of Hotel Area / Mapa de Zona Hotelera	45
Map of the Yucatan Peninsula / Mapa de Península de Yucatán	46
Environmental Protection in Cancun / Protección del medio ambiente en Cancún	47
Transportation and Buses / Transporte y autobuses	48
Taxis and Ferries to Isla Mujeres / Taxis y Transbordadores a Isla Mujeres	50
Car Rental / Renta de auto	51
Restaurants / Restaurantes	53
Nightlife / Vida nocturna	56
Archaeological Sites / Sitios arqueológicos	60
Adventure / Aventura	62
Natural Reserves and Protected Areas / Reservas naturales y áreas protegidas	66
Golf Clubs / Clubes de Golf	68
Shopping Malls / Centros comerciales	70
Celebrations / Fiestas	71

DIRECTORY
DIRECTORIO

ProMéxico, Host hotel, and Tourist office /	73
ProMéxico, Hotel sede y Oficina de turismo	73
Consulates in Cancun / Consulados en Cancún	73
Hospitals / Hospitales	75
Emergency Numbers / Números de emergencia	77
Interesting Links / Enlaces de interés	77

GREEN SOLUTIONS @COP16

GREEN SOLUTIONS @COP16

WELCOME

One of the main challenges, not only for Mexico but for every country, is to promote environmental preservation and sustainability measures as key elements of the nations' economic and social development. The success in this area requires the promotion of a comprehensive involvement that contemplates multi-stakeholder dialogue between government players, the civil society, academia and businessmen, among others.

Green Solutions @COP16 is an exhibition and dialogue space for the private sector that will showcase business, trade, investment and technology initiatives to fight climate change. It is a forum to be held alongside the 16th Session of the Conference of the Parties (COP16) of the United Nations Framework Convention on Climate Change that gathers representatives from the public and private sectors, official delegates and subject experts.

The companies' role is fundamental to accomplish sustainable production processes, the use of renewable energies and the control of greenhouse gas emissions. That is why the business leaders who want to define sustainable solutions and leverage environmental responses gather in **Green Solutions @COP16** to put forward proposals and success stories that can be replicated on a global scale and deal with the adverse effects of climate change.

The Mexican government is committed to implementing public policies to boost business growth and guarantee environmental sustainability. Mexico is an excellent investment destination for "green" industries, thanks to its low manufacturing costs, domestic market and human capital. All this opens an opportunity for the business sector and places Mexico at the forefront of international environmental leadership.

ProMéxico welcomes you. We appreciate your participation in **Green Solutions @COP16**.

Best regards,

Alfonso Cervantes Sánchez Navarro
Acting General Director
ProMéxico

BIENVENIDOS

Uno de los principales retos –no sólo de México, sino del resto del mundo– radica en impulsar medidas de conservación y sostenibilidad ambiental como elementos clave para el desarrollo económico y social de las naciones. Con el objetivo de lograr avances en este ámbito se requiere promover una participación incluyente que contemple el diálogo entre diversos actores, tales como gobiernos, sociedad civil, academia y empresarios.

Green Solutions @COP16 es un espacio de exhibición y diálogo para el sector privado donde se presentan iniciativas de negocio, comercio, inversión y tecnología que buscan mitigar el cambio climático. Es un foro paralelo a la XVI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), en el que se reúnen representantes del sector público y privado, delegados oficiales y expertos en la materia.

El papel de las empresas es fundamental para impulsar procesos productivos sostenibles, uso de energías limpias y control de emisión de gases de efecto invernadero. Por ello, los líderes empresariales interesados en definir soluciones verdes y apuntalar respuestas ambientales se reúnen en **Green Solutions @COP16** para exponer propuestas y casos de éxito que puedan replicarse a nivel mundial y que permitan reducir los efectos adversos causados por el cambio climático.

El gobierno mexicano está comprometido con la instrumentación de políticas públicas que impulsen el crecimiento de las empresas y garanticen la sostenibilidad de nuestro medio ambiente. México es un excelente destino de inversión para la industria gracias a sus bajos costos de manufactura, mercado interno y capital humano. Todo esto representa una oportunidad para el sector empresarial y posiciona al país como líder en materia ambiental.

ProMéxico les da la más cordial bienvenida. Agradecemos su participación en **Green Solutions @COP16**.

Atentamente,

Alfonso Cervantes Sánchez Navarro
Encargado del despacho de la Dirección General
ProMéxico





With Siemens world-leading environmental portfolio, many answers already exist.

In New York, they work in smarter buildings. They take quicker commutes in London. Use more renewable energy in Copenhagen. And in Singapore, people enjoy cleaner water. All thanks to answers from Siemens. With the world's largest environmental portfolio, we've helped our customers keep over 200 megatonnes of CO₂ out of the air last year alone. And we are partnering with cities everywhere to create new answers to the problem of climate change.

siemens.com/CANCUN2010

SIEMENS



ABOUT GREEN SOLUTIONS @COP16 SOBRE GREEN SOLUTIONS @COP16

Green Solutions @COP16 is an exhibit and dialogue space that showcases business, trade, investment and technology initiatives to fight climate change.

This event gathers the concepts of exhibiting business, entertainment and other areas that focus on learning and exchanging experiences, and its main goal is to promote solutions for the environmental challenges that face our planet.

Green Solutions @COP16 takes place from December 5 to 8, alongside the 16th session of the Conference of the Parties (COP16) of the United Nations Framework Convention on Climate Change, to be held from November 29 to December 10 in Cancun, Mexico.

Green Solutions @COP16 is aimed at businessmen, various government officials, official delegates, experts, opinion leaders, the national and international press and the general public who are interested in reducing climate change.

Green Solutions @COP16 es un espacio de exhibición y diálogo donde se presentan iniciativas de negocio, comercio, inversión y tecnología en la lucha contra el cambio climático.

El evento unifica los conceptos de exposición de negocios, entretenimiento y áreas dedicadas al aprendizaje y al intercambio de experiencias, el cual tiene como principal objetivo proveer soluciones específicas a los retos ambientales a los que se enfrenta el planeta.

Green Solutions @COP16 se lleva a cabo del 5 al 8 de diciembre en paralelo con la XVI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP16), a celebrarse del 29 de noviembre al 10 de diciembre en Cancún, Quintana Roo.

Green Solutions @COP16 está dirigido a empresarios, funcionarios de diversos gobiernos, delegados oficiales, expertos, líderes de opinión, prensa nacional e internacional, así como público en general interesado en mitigar el cambio climático.

WHAT IS COP16?

¿QUÉ ES COP16?

- The United Nations Framework Convention on Climate Change is part of a series of recent agreements through which countries from around the world have joined forces in the fight against climate change. Other treaties deal with issues such as marine pollution, desertification, the deterioration of the ozone layer and the rapid extinction of animal and plant species. This convention focuses on a particularly disturbing problem: we are altering the way in which solar energy interacts with and escapes from the atmosphere; this may be changing the planet's climate which, in turn, affects climate timeframes on a global scale.

The Framework Convention takes these factors into consideration by establishing institutions to support efforts aimed at fulfilling long-term commitments and monitoring the adoption of long-range measures to minimize climate change and adapt to its effects. The Convention's higher body is the Conference of the Parties, in which all the countries that have ratified the Convention are represented.

The Conference of the Parties, which met for the first time in 1995 and continues to do so every year, promotes and examines the application of the Convention. This year, Mexico is proud to host the 16th Session of the Conference of the Parties (COP16) of the United Nations Framework Convention on Climate Change, as well as the 6th Session of the Conference of the Parties, serving as the Meeting of the Parties to the Kyoto Protocol (MOP), that takes place in Cancun, from November 29 to December 10.

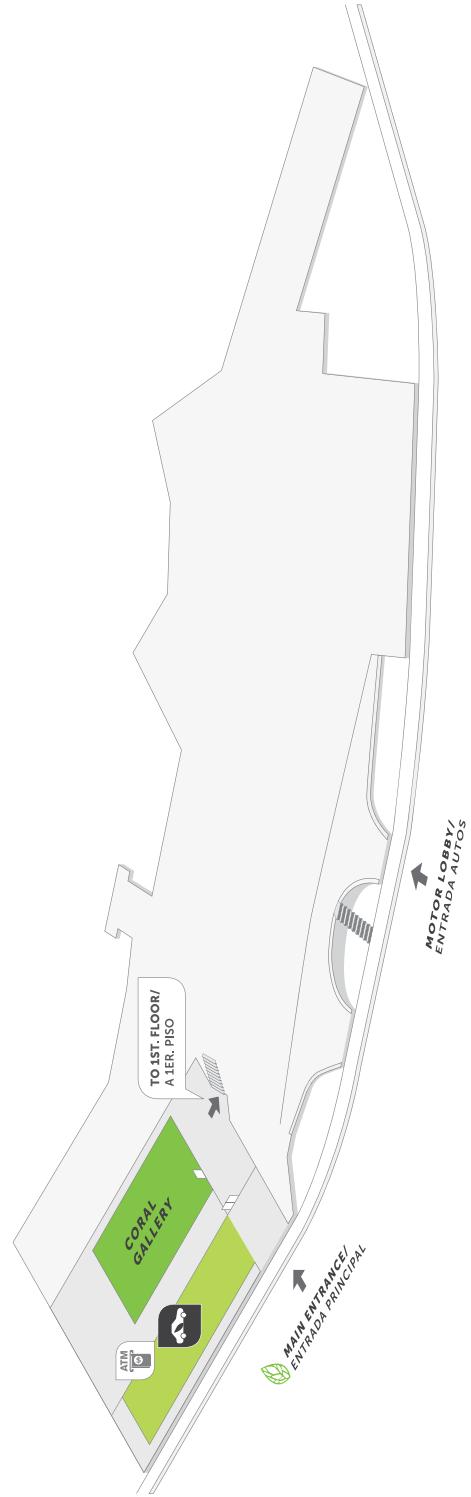
- La Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático forma parte de una serie de acuerdos recientes por medio de los cuales los países de todo el mundo se han unido para hacer frente al cambio climático. Otros tratados abordan cuestiones como la contaminación marina, la degradación de las tierras áridas, el deterioro de la capa de ozono y la rápida extinción de especies animales y vegetales. Esta convención se centra en un problema especialmente inquietante: estamos alterando la forma en que la energía solar interactúa con la atmósfera y escapa de ella; esto quizás modifique el clima mundial que, a su vez, cambie las pautas meteorológicas a escala mundial.

La Convención Marco tiene presente estos factores. Establece instituciones para apoyar los esfuerzos destinados a cumplir con los compromisos a largo plazo y vigilar la adopción de medidas de largo alcance con la finalidad de minimizar el cambio climático y adaptarse a sus efectos. El órgano supremo de la Convención es la Conferencia de las Partes, en la que se hallan representados todos los estados que la han ratificado.

La Conferencia de las Partes, que se reunió por primera vez en 1995 y sigue reuniéndose anualmente, fomenta y examina la aplicación de la Convención. Este año a México le enorgullece ser el anfitrión de la XVI Sesión de la Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16) y de la VI Sesión de la Conferencia de las Partes, actuando como Reunión de las Partes del Protocolo de Kioto (CMP6), que se lleva a cabo en Cancún, del 29 de noviembre al 10 de diciembre de 2010.

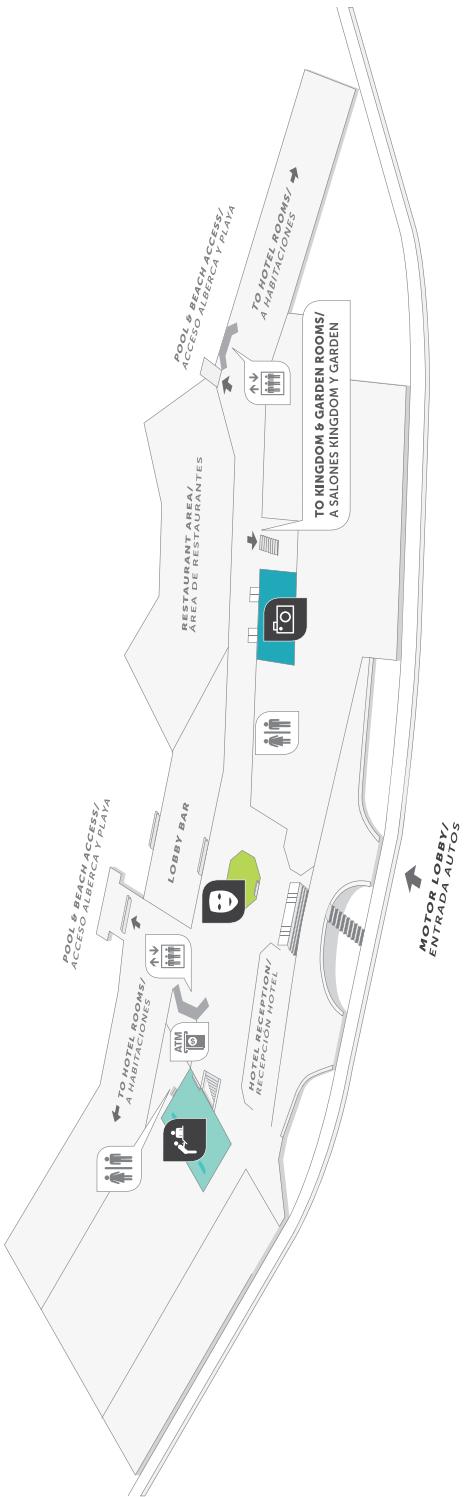
MAP OF THE EXHIBITION PLANO DE LA EXPOSICIÓN

STREET LEVEL / NIVEL DE CALLE



- AUTOSHOW**
- DAIMLER
 - FEMSA
 - FORD
 - GENERAL MOTORS
 - NISSAN
 - VW

1ST. FLOOR / 1ER. PISO



- REGISTRATION/ REGISTRO**
- FO**
- PRESS ROOM/ SALA DE PRENSA**



- TOILETS/ SANITARIOS**



- FOOD COURT/ ÁREA DE ALIMENTOS**

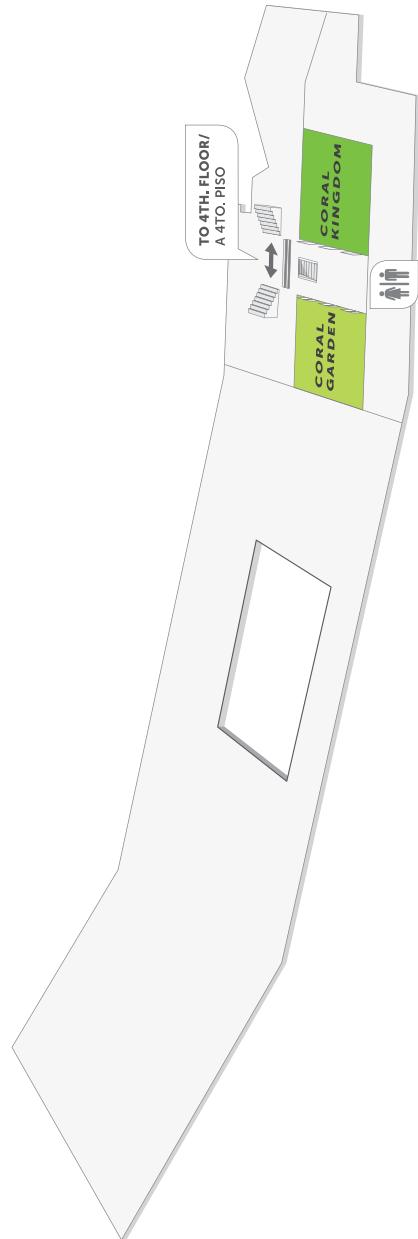


- ATM/ CAJERO AUTOMÁTICO**

MAP OF THE EXHIBITION

PLANO DE LA EXPOSICIÓN

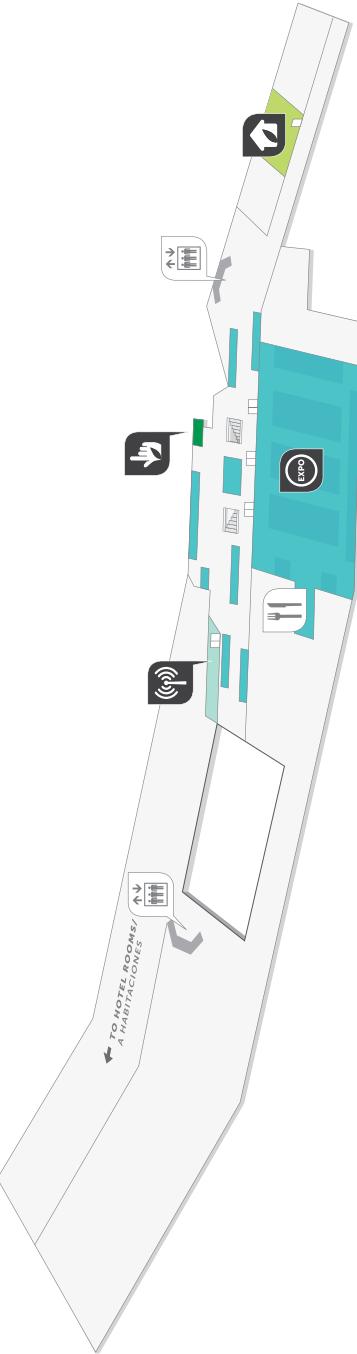
MEZZANINE



CORAL GARDEN ROOMS /
SALONES CORAL GARDEN

CORAL KINGDOM ROOMS /
SALONES CORAL KINGDOM

4TH. FLOOR / 4TO. PISO



- NETWORKING AREA /**
ÁREA DE NEGOCIOS
- EXHIBITION AREA /**
ÁREA DE EXHIBICIÓN
- GREEN HOME /**
CASA VERDE
- GREEN INTERACTIVE ROOM**

- ELEVATOR /**
ELEVADOR
- TOILETS /**
SANITARIOS
- FOOD COURT /**
ÁREA DE ALIMENTOS
- ATM /**
CAJERO AUTOMÁTICO

SPONSORS
PATROCINADORES

Power and productivity
for a better world™



Address/Dirección: Paseo de las Américas No. 31, Lomas Verdes 3ra. Sección
City/Ciudad: Naucalpan **State/Estado:** Estado de México **Zip Code/C.P.:** 53125
Country/País: México **Phone/Tel.:** +(52) 55 3601 9500 **Booth(s):** 316, 415, 417
Email/Correo: abbmexico@mx.abb.com **Web Page/Sitio:** www.abb.com.mx

● ABB is a global leader in power and automation technologies that enable utility and industry customers to improve their performance while lowering environmental impact. Sustainability is integral to all aspects of our business. We strive to balance economic, environmental and social objectives and integrate them into our daily business decisions.

● ABB es líder en tecnologías de electrificación y automatización; soporta tecnológicamente a sus clientes en diversas industrias para mejorar su desempeño, así como disminuir su impacto ambiental. La sustentabilidad es fundamental en todos los aspectos de nuestro negocio. Nos esforzamos por equilibrar los objetivos económicos, medioambientales y sociales e integrarlos en las decisiones diarias de nuestro negocio.



High performance. Delivered.

Contact/Contacto: Lorena Zaldívar Salcedo **Title/Puesto:** Marketing **Address/Dirección:** Blvd. Manuel Ávila Camacho No. 138, Piso 7, Col. Lomas de Chapultepec, Deleg. Miguel Hidalgo. **City/Ciudad:** México **State/Estado:** Distrito Federal **Zip Code/C.P.:** 11000 **Country/País:** México **Phone/Tel.:** +(52) 55 5284 7818 **Fax:** +(52) 55 5284 7301 **Booth(s):** 519, 520
Email/Correo: lorena.zaldivar@accenture.com **Web Page/Sitio:** www.accenture.com

● Accenture is a global management consulting, technology services and outsourcing company, with more than 204,000 people serving clients in more than 120 countries. Combining unparalleled experience, comprehensive capabilities across all industries and business functions, and extensive research on the world's most successful companies, Accenture collaborates with clients to help them become high-performance businesses and governments.

● Accenture es una compañía global de consultoría de negocios, servicios tecnológicos y outsourcing, con aproximadamente 204 mil empleados en más de 120 países. A través de su experiencia, sus conocimientos en diversas industrias y mercados, y sus labores de investigación en las compañías más exitosas del mundo, Accenture colabora con sus clientes para que mejoren la productividad y eficiencia de sus empresas u organizaciones.

SPONSORS PATROCINADORES



Address/Dirección: Av. Ciudad de la Innovación #5 City/Ciudad: Sarriguren
State/Estado: Navarra Zip Code/C.P.: 31621 Country/País: Spain/España
Phone/Tel.: +(34) 948 006000 Fax: +(34) 948 006001
Booth(s): 301, 303, 305, 307 Email/Correo: contact@accion.es
Web Page/Sitio: www.accion.es-energia.com

ACCIONA Energy is a global operator in clean energies with over 20 years of experience in the sector and a strong presence in seven renewable technologies. It has installed 9,000 MW for electricity generation in 14 countries, of which it owns 7,437 MW. It has 213 wind parks (6,230 MW), 79 hydropower stations (911 MW) and CSP and photovoltaic plants that are among the biggest in the world, plus biomass plants. It produces wind turbines using proprietary technology and owns and operates biodiesel and bioethanol plants. It develops projects for itself and for third parties, is present throughout the value chain, produces and markets renewable energy and provides a wide range of services to customers, based on its commitment to innovation. It belongs to the ACCIONA group, one of the biggest Spanish corporations, that operates in infrastructure, energy, water and services industries in over 30 countries.

ACCIONA Energía es un operador global de energía limpia, con más de 20 años de experiencia en el sector y presencia destacada en siete tecnologías renovables. Ha instalado 9 mil MW para producción de electricidad en 14 países, de los cuales 7,437 MW se colocaron en propiedad. Dispone de 213 parques eólicos (6 mil 230 MW); 79 centrales hidroeléctricas (911 MW); plantas termosolares y fotovoltaicas que están entre las mayores instaladas en el mundo; y centrales de biomasa. Produce aerogeneradores de tecnología propia y cuenta con plantas de biodiesel y bioetanol. Es desarrollador de proyectos propios y de terceros; está presente en toda la cadena de valor; produce y comercializa energía de fuentes renovables; y presta servicios múltiples a clientes, a través de una apuesta clara por la innovación. Pertenece al grupo ACCIONA, una de las principales corporaciones españolas, la cual opera en infraestructuras, energía, agua y servicios en más de 30 países.



Address/Dirección: Avenida Nações Unidas, 8.501, 23º, 24º e 25º andares
City/Ciudad: São Paulo Zip Code/C.P.: 05425-070 Country/País: Brazil/Brasil
Phone/Tel.: +(55) 11 3576 9999 Booth(s): 414, 416
Web Page/Sitio: www.braskem.com.br

Braskem, the leading producer of thermoplastic resins in the Americas, is committed to its strategic goal of becoming the world leader in sustainable chemicals by 2020. To achieve this goal, the company has been implementing an extensive program focused on growth, international expansion, productivity, technological research and development.

Braskem was the first company in the world to receive certification for green polyethylene and polypropylene resins produced from sugarcane, a 100% renewable resource. In 2010, Braskem inaugurated its first green ethylene plant, a renewable input that can be transformed into plastic resin and capture the equivalent of 500,000 tons of CO₂ per year. Braskem recently announced the construction of a new plant to produce propylene, also made from renewable resources. The product will be used to produce polypropylene, which will also sequester CO₂ from the atmosphere. The initial estimates indicate the capture of 2.3 tons of CO₂ for every ton of polypropylene produced.

Braskem, empresa líder de América en producción de resinas termoplásticas, tiene la visión estratégica de convertirse en líder global en la química sustentable en 2020. Para alcanzar ese objetivo, la empresa está implementando un amplio programa de crecimiento, internacionalización, mejoría de la productividad, investigación y desarrollo tecnológico.

Es la primera empresa del mundo en certificar las resinas de polietileno y polipropileno verdes, hechas a partir de materia prima 100% renovable, de caña de azúcar. En 2010, Braskem inauguró su primera planta de etileno verde, una materia prima de fuente renovable que se transforma en resina plástica y que captura 500 mil toneladas de CO₂ por año. Recientemente, Braskem anunció la construcción de una nueva planta de propileno que también estará hecho de materia prima renovable. Este producto será utilizado para producir polipropileno, el cual también capturará CO₂. Las primeras estimaciones indican que pueden ser capturadas 2.3 toneladas de CO₂ por tonelada de polipropileno producido.

SPONSORS PATROCINADORES



Contact/Contacto: Natalia Quintanilla Title/Puesto: Sustainable Construction Architect
Address/Dirección: Av. Ricardo Margán #325, Col. Valle del Campesino
City/Ciudad: San Pedro Garza García State/Estado: Nuevo León Zip Code/C.P: 66265
Country/País: México Phone/Tel: +(52) 81 83051884 Fax: +(52) 81 83051684
Booth(s): 200, 202, 204, 206 Email/Correo: natalia.quintanilla@ext.cemex.com
Web Page/Sitio: www.cemex.com

As a leading global company, at CEMEX we are deeply committed to sustainability and the need to address some of the world's most pressing challenges, including climate change, greater access to affordable housing and developing longer lasting infrastructure. Our goal is to provide efficient building solutions in a resource constrained world, while constantly reducing our own environmental footprint and creating greater stakeholder value. At the Green Solutions Expo of the UN's COP16 in Cancun, Mexico, CEMEX presents its vision for The City of the Future. Six main concepts are being featured: energy, mobility, buildings, urban development, infrastructure and industry. We showcase the way in which ready-mix concrete is playing an increasingly vital role in all these areas; for example, through its use in the construction of bases for wind turbines, hydroelectric plants, highways and bridges, and more energy-efficient buildings.

CEMEX es una compañía global líder en la industria de la construcción, que está profundamente comprometida con la sostenibilidad y la necesidad de lidiar con los retos más urgentes del mundo, como el cambio climático, el acceso a la vivienda y el desarrollo de infraestructura duradera. La meta de la empresa es proveer soluciones de construcción eficientes en un mundo de recursos limitados, al tiempo que reduce su huella ambiental y logra mayor rentabilidad. En la Expo Green Solutions —en el marco de COP16 de la ONU en Cancún, México—, CEMEX presenta su visión para La Ciudad del Futuro. Muestra seis conceptos principales: energía, movilidad, edificios, desarrollo urbano, infraestructura e industria. Exhibe la manera en la que el concreto pre-mezclado está tomando un rol cada vez más importante en estas áreas; por ejemplo, a través de su uso en la construcción de bases para turbinas de viento, plantas hidroeléctricas, carreteras, puentes y edificios que utilizan eficientemente la energía.



Contact/Contacto: Verónica Estrada Title/Puesto: Marketing Communications Manager for Mexico Booth(s): 112, 114, 116, 213, 215, 217 Email/Correo: veronica.estrada@ericsson.com
Web Page/Sitio: www.ericsson.com/mx

Ericsson is the world's leading provider of technology and services to telecom operators. Is the leader in 2G, 3G and 4G mobile technologies; provides support for networks with over 2 billion subscribers and ranks first place in managed services. The company's portfolio comprises mobile and fixed network infrastructure, telecom services, software, broadband, and multimedia solutions for operators, enterprises and the media industry. Ericsson is advancing its vision of being the "prime driver in an all-communicating world" through innovation, technology and sustainable business solutions.

Ericsson es el proveedor líder de tecnología y servicios para los operadores de telecomunicaciones. Lidera el mercado en tecnologías móviles de 2G, 3G y 4G, brinda soporte a redes con más de 2 mil millones de suscriptores y tiene una posición privilegiada en servicios administrados. El portafolio de la compañía reúne infraestructura de redes fijas y móviles, servicios de telecomunicaciones, software, banda ancha y soluciones multimedia para operadores, empresas e industria de medios. Ericsson avanza con su visión de "ser el principal impulsor en un mundo totalmente comunicado" a través de la innovación, tecnología y soluciones de negocios sustentables.

SPONSORS
PATROCINADORES



Contact/**Contacto:** Vidal Garza Cantú **Title/Puesto:** Director, FEMSA Foundation
Address/**Dirección:** General Anaya 601, Col. Bella Vista **City/Ciudad:** Monterrey
State/**Estado:** Nuevo León **Zip Code/C.P.** 64410 **Country/País:** México
Phone/Tel.: +(52) 81 8318 1950 **Fax:** +(52) 81 8328 6161
Booth(s): 100, 102, 104, 201, 203, 205 **Email/Correo:** vidal.garza@femsa.com.mx
Web Page/Sitio: www.femsa.com

● FEMSA is a leading company in Latin America serving over 215 million customers, integrated by: the world's largest Coca-Cola bottler, OXXO convenience stores and an important investment in Heineken.

At FEMSA we care for the environment, which is why we seek to incorporate sustainable development criteria into all of our business decisions and processes. Our efforts focus on issues like the sustainable use of water and the cleansing of bodies of water; reforestation; appropriate management and recycling of waste; environmentally-friendly processes and packaging, and optimization of energy consumption in our operations and value chain.

● FEMSA es una empresa líder en América Latina, integrada por: el embotellador de Coca-Cola más grande del mundo, tiendas de conveniencia OXXO y una importante inversión en Heineken.

En FEMSA estamos comprometidos con el medio ambiente; por ello, buscamos integrar criterios de desarrollo sustentable en la totalidad de nuestras decisiones y procesos de negocio. Enfocamos nuestros esfuerzos en el uso responsable del agua y la limpieza de mantos acuíferos; la reforestación; el reciclaje y manejo adecuado de desechos; el desarrollo de procesos y empaques amigables con el medio ambiente, así como la optimización del consumo de energía en nuestras operaciones y en la cadena de valor.



GE imagination at work

GE Contact/Contacto: Marco Vera **Title/Puesto:** Director de Ventas, GE Energy, Power Generation **Address/Dirección:** Antonio Dovalí Jaime 70, Torre A, piso 4, Santa Fe **City/Ciudad:** México **Zip Code/C.P.:** 01210 **Country/País:** México **Phone/Tel.:** +(52) 55 5227 9523 **Fax:** +(52) 55 5227 6182 **Booth(s):** 508, 509, 510, 511 **Email/Correo:** marco.vera@ge.com **Web Page/Sitio:** www.ge.com/energy

GE APPLIANCES & LIGHTING Contact/Contacto: Susana Vázquez **Title/Puesto:** Marketing, GE Appliances & Lighting **Address/Dirección:** Av. Churubusco #3900 Norte, Col. Industrial B. Juárez **City/Ciudad:** Monterrey **State/Estado:** Nuevo León **Zip Code/C.P.:** 64517 **Country/País:** México **Phone/Tel.:** +(52) 81 8318 4732 **Fax:** +(52) 81 8318 4731 **Booth(s):** 508, 509, 510, 511 **Email/Correo:** susana.vazquez@ge.com **Web Page/Sitio:** www.ge.com

● GE is a diversified infrastructure, finance and media company taking on the world's toughest challenges. From aircraft engines and power generation to financial services, health care solutions, and television programming, GE operates in more than 100 countries and employs about 300,000 people worldwide. GE Energy serves the sector by developing and deploying technology that helps make efficient use of natural resources. The businesses provide integrated product and service solutions in all areas of the energy industry including coal, oil, natural gas and nuclear energy; renewable resources such as water, wind, solar and biogas; and other alternative fuels.

GE Lighting spans the globe as an industry leader in major appliances, lighting, systems and services for commercial, industrial and residential use. GE Lighting will lead a global lighting revolution to deliver innovative solutions that change the way people light – and think about – their world.

● GE es una compañía diversificada en los sectores de infraestructura, finanzas y medios, la cual enfrenta los retos más difíciles del mundo. GE ofrece desde turbinas de avión y generadores de energía, hasta productos médicos, servicios financieros y programas de televisión. La compañía está presente en más de 100 países y emplea a aproximadamente 300 mil personas a nivel mundial. GE Energy sirve al sector mediante el desarrollo de tecnología que potencializa el uso de los recursos naturales. La compañía ofrece soluciones de productos y servicios integrados en todas las áreas de la industria energética, la cual incluye el carbón, aceite, gas natural y energía nuclear, así como fuentes renovables de energía, como la solar, la eólica, la hidráulica y la del biogás.

GE Lighting es líder a nivel mundial en la industria de electrodomésticos e iluminación, así como en los sistemas y servicios para uso comercial, industrial y residencial. GE Lighting liderará la revolución global de la iluminación, con soluciones innovadoras que cambiarán la forma en la que la gente concibe y enciende su mundo.

SPONSORS PATROCINADORES



Address/Dirección: Parque Tecnológico de Vizcaya, Edif. 222 **City/Ciudad:** Zamudio
Zip Code/C.P.: 48170 **Country/País:** Spain/España **Phone/Tel.:** +(34) 944 317 600
Fax: +(34) 944 317 610 **Booth(s):** 308, 310
Email/Correo: info@gamesacorp.com **Web Page/Sitio:** www.gamesacorp.com

● Gamesa specializes in sustainable energy technologies, mainly wind power. It is one of the main wind turbine manufacturers worldwide and also one of the world's leading companies in the development, construction and sale of wind farms. Gamesa has 19,000 MW installed throughout the world; manufacturing facilities in Europe, the USA and Asia; and around 6,300 employees. It carries out the design, manufacture, sale, installation, operation and maintenance of wind turbines. Its product portfolio comprises medium power turbines (Gamesa G5X-850 kW) and Multi-MW turbines (Gamesa G9X-2.0 MW and Gamesa G10X-4.5 MW), whose main characteristics are an optimum adaptability to all types of locations and winds.

● Gamesa es una empresa especializada en tecnologías para la sostenibilidad energética, principalmente la eólica, y uno de los líderes mundiales en la fabricación de aerogeneradores. La compañía es también referencia mundial en el mercado de la promoción, construcción y venta de parques eólicos. Gamesa cuenta con 19 mil MW instalados en todo el mundo; centros productivos en Europa, Estados Unidos y Asia; y una plantilla internacional de alrededor de 6 mil 300 personas. Realiza el diseño, fabricación, venta, instalación, operación y mantenimiento de sus turbinas eólicas. Su catálogo de productos, compuesto por aerogeneradores de potencias medias (Gamesa G5X-850 kW) y aerogeneradores Multi-MW (Gamesa G9X-2.0 MW y Gamesa G10X-4.5 MW), se caracteriza por una óptima adaptación a todos los emplazamientos y condiciones de viento.



Contact/Contacto: Iratxe Capelo **Title/Puesto:** International Publicity and Image Manager
Address/Dirección: Cardenal Gardoqui 8 **City/Ciudad:** Bilbao **State/Estado:** Vizcaya
Zip Code/C.P.: 48008 **Country/País:** Spain/España **Phone/Tel.:** +(34) 944 151 411
Fax: +(34) 944 151 411 **Booth(s):** 214, 216, 315, 317
Email/Correo: informacion@iberdrola.es **Web Page/Sitio:** www.iberdrola.com

● IBERDROLA is the world's leading provider of wind power and one of the most important energy companies globally. This position is the result of a solid, profitable and value creation project, supported by a sustainable growth strategy and the efforts of a multicultural team of around 33,000 people who—in nearly 40 countries—work to offer the cleanest energy on the planet. The company has projected its future growth and is ready to play a leading role in the new international energy scene, which faces the challenge of guaranteeing a secure, competitive and sustainable energy supply, where clean technologies will be crucial to fight against climate change and reduce dependence on fossil fuels.

● IBERDROLA es líder mundial en energía eólica y una de las principales empresas energéticas a nivel mundial. Esta posición la ha alcanzado gracias a un proyecto sólido, rentable y creador de valor, el cual está fundamentado en una estrategia de crecimiento sostenible y en el esfuerzo de un equipo multicultural de aproximadamente 33 mil personas que—en cerca de 40 países—trabajan con el objetivo de ofrecer la energía más limpia del planeta. La compañía ha sentado las bases de su crecimiento futuro y está preparada para desempeñar un papel protagonista en el nuevo escenario energético internacional, que se enfrenta al reto de garantizar un abastecimiento seguro, competitivo y sostenible, en el que las tecnologías limpias serán decisivas para mitigar el cambio climático y reducir la dependencia de los combustibles fósiles.

SPONSORS
PATROCINADORES



Contact/Contacto: Anca Westley Title/Puesto: Head of Events, Masdar
Address/Dirección: P.O. Box: 54115, Opposite Presidential Flight, Khalifa City A
City/Ciudad: Abu Dhabi Country/País: United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos
Phone/Tel.: +(971) 2653 3333 Fax: +(971) 2653 0006 Booth(s): 118, 119, 218, 219
Email/Correo: awestley@masdar.ae Web Page/Sitio: www.masdar.ae

- Masdar is Abu Dhabi's initiative advancing the development, commercialization and deployment of renewable energy and clean technologies.

Masdar is working to find clean energy solutions to the world's future energy challenges by integrating the entire value chain of the renewable energy and clean technology sector – from education and research to investment and commercialization.

- Masdar es la iniciativa de Abu Dabi para avanzar en el desarrollo, comercialización y operación de energías renovables y tecnologías limpias.

Masdar trabaja para encontrar soluciones de energía limpia, con el objetivo de enfrentar los retos energéticos del futuro a través de la integración de toda la cadena de suministro del sector de energías renovables y tecnologías limpias, desde la educación y la investigación hasta la inversión y comercialización.



Contact/Contacto: Cristina Ruiz de Velasco Alcayaga Title/Puesto: Directora de Relaciones Institucionales Address/Dirección: Paseo de los Tamarindos 90, piso 32, Col. Bosques de las Lomas City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P: 05120 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 41 15 22 84 Email/Correo: cristina.ruiz@nextel.com.mx
Web Page/Sitio: www.nextel.com.mx

- Nextel Mexico currently offers digital services for over 3,271 users – September 2010 – in over 70 cities nationwide. With an investment of over US\$3.5 billion, Nextel has managed to extend its digital network to Mexico's major cities and offers the International Direct Connection service that enables instant communication, with only pushing a button, to Argentina, Brazil, Canada, Chile, El Salvador, Peru and the United States.
- Nextel de México brinda actualmente sus servicios digitales a 3 mil 271 usuarios (septiembre 2010) en más de 70 ciudades a nivel nacional. Con una inversión superior a los 3 mil 500 millones de dólares, Nextel ha logrado extender su red digital a las principales ciudades de México y ofrece el servicio de Conexión Directa Internacional que permite la comunicación inmediata, con sólo presionar un botón, a Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Estados Unidos y Perú.

SPONSORS
PATROCINADORES



Contact/Contacto: Ernesto Dreyer Vásquez Title/Puesto: Gerente Senior de Mercadotecnia Corporativa Address/Dirección: Av. Presidente Masaryk 111, Col. Chapultepec Morales City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/CP: 11570 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 5747 5100 Email/Correo: ernesto.d@samsung.com Web Page/Sitio: www.samsung.com

Samsung is a global leading electronic company dedicated to develop innovative high technologies, create new markets and enrich people's lives. Samsung is a digital media leader and businesses beyond imagination.

Samsung es una compañía global líder en electrónica dedicada a desarrollar tecnologías innovadoras, creando nuevos mercados y enriqueciendo la vida de las personas, manteniéndose como un líder en productos digitales.

SIEMENS

Address/Dirección: Wittelsbacherplatz 2 City/Ciudad: Munich Zip Code/CP: 80333 Country/País: Germany/Alemania Phone/Tel.: +(49) 89 636 00 Fax: +(49) 89 636 34242 Booth(s): 300, 302, 401, 403 Email/Correo: contact@siemens.com Web Page/Sitio: www.siemens.com

Siemens is a global powerhouse in electronics and electrical engineering, operating in the industry, energy and healthcare sectors. For over 160 years, Siemens has stood for technological excellence, innovation, quality, reliability and internationality. The company is the world's largest provider of environmental technologies, generating €23 billion from green products and solutions.

Challenges evoked by the economic crisis and climate change are calling for lasting future concepts and solutions. Siemens is a leader in sustainable infrastructure technologies with its unique environmental portfolio, which in 2009 helped customers save up to 210 million tons of CO₂. Walking the talk, Siemens is also aiming at reducing CO₂ emissions by 20% within the company by 2011.

Siemens es una compañía dedicada a la ingeniería de productos eléctricos y electrónicos, la cual opera en la industria energética y médica. Por más de 160 años, Siemens ha sido reconocida por su excelencia tecnológica, innovación, calidad, confianza e internacionalización. Es el proveedor más importante del mundo en tecnologías ambientales, ya que genera 23 mil millones de euros de productos y soluciones "verdes".

Los retos evocados por la crisis económica y el cambio climático requieren conceptos y soluciones duraderas en el futuro. Siemens es líder en tecnologías para una infraestructura sostenible, ya que con su portafolio amigable con el medio ambiente –único en su clase– ayudó a sus clientes durante 2009 a reducir hasta 210 millones de toneladas de CO₂. Para predicar con el ejemplo, Siemens tiene como objetivo reducir las emisiones de CO₂ de la compañía en un 20% para 2011.

SPONSORS
PATROCINADORES

Vestas®

Contact/**Contacto:** Adrian Katzew **Title/Puesto:** Mexico, Caribbean and Central America director
Address/Dirección: Blvd. Ávila Camacho 36, piso 12, Lomas de Chapultepec **City/Ciudad:**
 Distrito Federal **State/Estado:** Distrito Federal **Zip Code/C.P.:** 11000 **Country/País:** México
Phone/Tel.: +(52) 9171 1666 **Fax:** +(52) 9171 2199 **Booth(s):** 400, 402, 404, 406
Email/Correo: adkat@vestas.com **Web Page/Sitio:** www.vestas.com

- Vestas is the only global energy company dedicated exclusively to wind energy – striving for business case certainty and the reduction of the cost of energy for our customers. Vestas works in close partnership with customers to offer the most effective solutions towards clean energy independence.

Vestas has a strong presence and set-up in the Mediterranean region, allowing us to be closer to the markets where we operate and provide our customers an even better and faster response.

Vestas Mediterranean has installed approx. 9,200 MW in the region, representing 23 per cent of Vestas' total global capacity. This impressive track record proves our extensive knowledge and experience in more than 110 countries in south of Europe, Middle East, Latin America and Caribbean as well as approximately 70 per cent of the African continent.

Our expertise involves more than just delivering wind turbines. We cover the entire life cycle of a wind power plant, minimizing our customers' risks and increasing their returns.

- Vestas es la única empresa de energía a nivel mundial dedicada exclusivamente a la energía eólica - lucha por la viabilidad del negocio y la reducción del coste de la energía de sus clientes. Vestas trabaja en estrecha colaboración con sus clientes para ofrecer las vías más eficientes hacia la independencia energética.

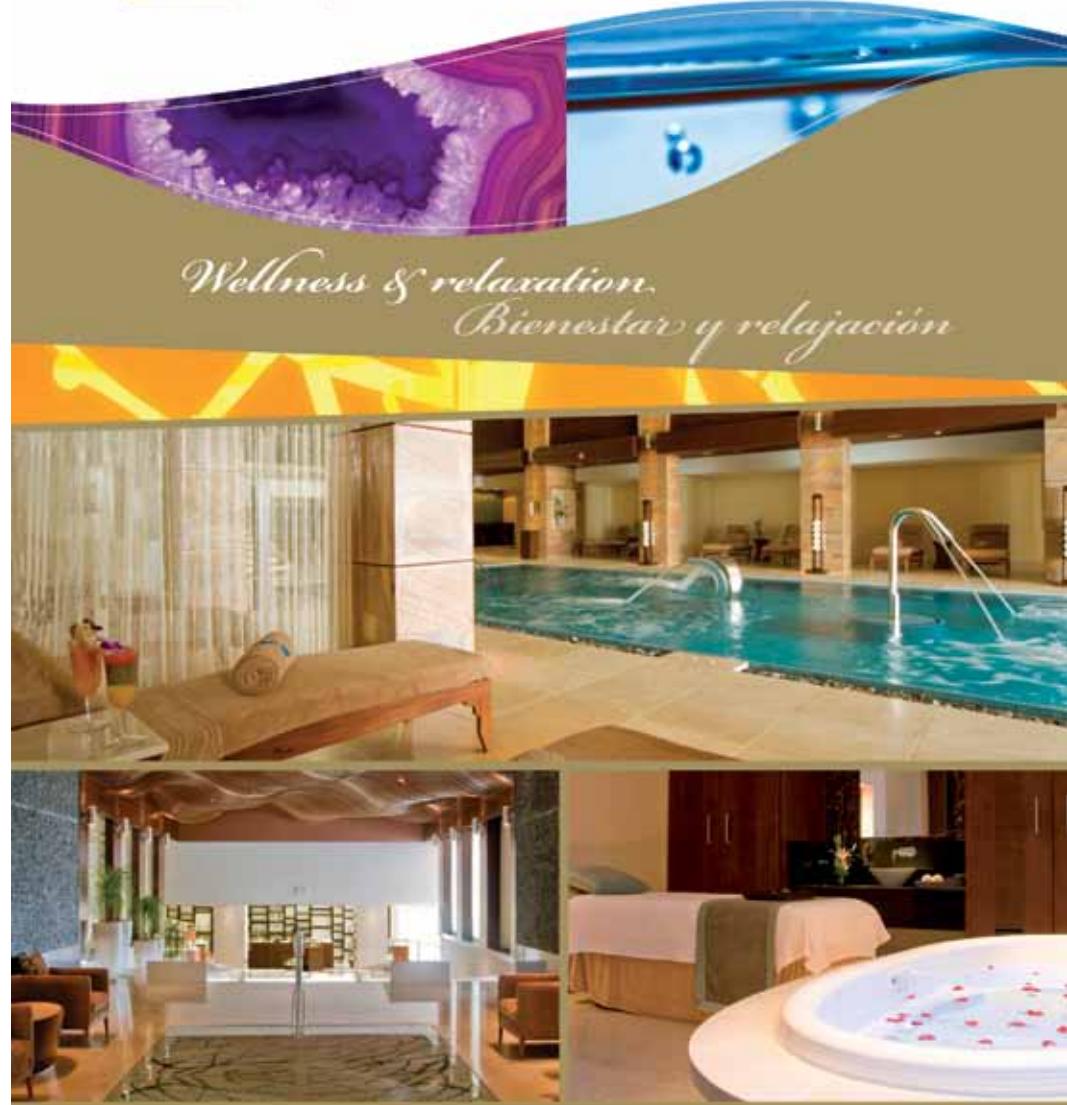
Vestas cuenta con una fuerte presencia y una sólida estructura en la región del Mediterráneo, lo que nos permite estar más cerca de los mercados en los que operamos y proporcionar una respuesta mejor y más rápida a nuestros clientes.

Vestas Mediterránea ha instalado aproximadamente 9,200 MW en la región que representan el 23 por ciento de la capacidad global de Vestas, este impresionante historial da prueba de nuestros vastos conocimientos y experiencia en más de 110 países del sur de Europa, Oriente Medio, Latinoamérica y el Caribe y también en aproximadamente el 70 por ciento del continente africano.

Nuestras capacidades van mucho más allá de la entrega de aerogeneradores. Además, cubrimos el ciclo de vida completo de una planta de energía eólica, minimizando los riesgos para nuestros clientes y aumentando sus beneficios. Actuamos como un socio estratégico, trabajando con nuestros clientes desde antes del montaje de los aerogeneradores hasta mucho después de que el parque eólico está en funcionamiento.



the healing power of gems
el poder curativo de las gemas



Bvd. Kukulcán km 9.5
 Hotel Zone, Cancún, Mexico
 Ph. +52 (998) 881.3200
www.gemspacancun.com

 **FIESTAMERICANA**
CORAL BEACH CANCUN RESORT & SPA *GemSpa*

 @Gem_Spa_Cancun
 Gem Spa Cancun

EXHIBITORS

EXPOSITORES

AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES

Contact/Contacto: Dr. Alejandro Ríos Galván
Title/Puesto: Director de Combustibles
Address/Dirección: Ave. 602 no. 161 Col. Zona Federal Aeropuerto Internacional Ciudad de México City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P.: 15620 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 5133 2977 Booth(s): 516
Email/Correo: ariosg@asa.gob.mx
Web Page/Sitio: www.asa.gob.mx

The federal government, through Airports and Auxiliary Services, promotes the project to generate aviation biofuels, intended to achieve commercial viability and environmental sustainability for the production of second generation bioenergetics for the aeronautics industry in Mexico.

El Gobierno Federal, a través de Aeropuertos y Servicios Auxiliares, impulsa el proyecto de generación de biocombustibles de aviación, con el cual pretende lograr la viabilidad comercial y la sustentabilidad ambiental de la producción de bioenergéticos de segunda generación para la industria aeronáutica en México.

AISLANTES MINERALES

Contact/Contacto: Humberto Falcon Z.
Title/Puesto: Gerente de Exportación
Address/Dirección: Descartes #104, Col. Nueva Anzures City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P.: 08600 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 1036 0640
Fax: +(52) 55 5203 4739 Booth(s): 207
Email/Correo: aislantes@rolan.com
Web Page/Sitio: www.rolan.com

ASOCIACIÓN DE EMPRESAS PARA EL AHORRO DE LA ENERGÍA EN LA EDIFICACIÓN

Contact/Contacto: Héctor R. Rodríguez Frappé Title/Puesto: Special Projects and Training Manager Address/Dirección: Descartes #104, Col. Nueva Anzures

City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P.: 08600
Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 8421 4466 Booth(s): 209
Email/Correo: aeae@ahorroenergia.org.mx
Web Page/Sitio: www.ahorroenergia.org.mx

ATLANTIC CANADA CLEANTECH

Contact/Contacto: Kevin Bulmer
Title/Puesto: Manager, Global Markets
Address/Dirección: 644 Main Street
City/Ciudad: Moncton Province/Provincia: New Brunswick Zip Code/C.P.: E1C 9J8
Country/País: Canadá Phone/Tel.: +(1) 506 851 2573
Fax: +(1) 506 851 7403 Booth(s): 108, 110
Email/Correo: kevin.bulmer@acoa-apeca.gc.ca
Web Page/Sitio: www.acoa-apeca.gc.ca/invest

Atlantic Canada is a coastal region dedicated to the transition to a low carbon economy. It is home to a small but growing core of clean technology firms focused in several niche areas of ocean energy, energy efficiency, wind power and carbon capture and storage.

El Canadá del Atlántico es una región de la costa canadiense que trabaja por la transición a una economía de bajo carbono. En ella se encuentra un grupo pequeño —pero en crecimiento— de firmas de tecnologías limpias que se enfocan en varios nichos, como el de energía hidráulica, eficiencia energética, energía eólica y captura y almacenamiento de carbono.

BCC

Contact/Contacto: Griselda Blankenagel
Title/Puesto: Mexican Representative
Address/Dirección: Zamora #10
City/Ciudad: Cuernavaca
State/Estado: Morelos Zip Code/C.P.: 62230
Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 777 313 1004 / 176 4711 Fax: +(52) 777 313 1004 Booth(s): 316, 417 Email/Correo: gblankenagel@agrinet.com.mx
Web Page/Sitio: www.agrinet.com.mx

BCC is an international company which supplies all the equipment and know-how needed for fruit, cone & seed handling, containerized seedling and cutting production. BCC is committed to the conservation and preservation of non-renewable resources and the wise, sustainable use of renewable resources reflected in their slogan "Plant the Planet".

BCC es una empresa internacional que provee todo el equipo y el conocimiento necesarios para el manejo de frutas, coníferas y semillas, bulbos en macetas y producción de cortes. BCC está comprometida con la conservación y la preservación de los recursos no renovables, así como con el uso responsable y sostenible de los recursos renovables. Este compromiso se ve reflejado en su lema: "Plantemos el planeta".

BIOPROCESSH2O

Contact/Contacto: Dan Turner
Title/Puesto: Director of Sales and Marketing
Address/Dirección: 45 Highpoint Avenue City/Ciudad: Portsmouth
State/Estado: Rhode Island Zip Code/C.P.: 02871 Country/País: United States of America / Estados Unidos
Phone/Tel.: +(1) 401 683 5400
Fax: +(1) 401 683 5449 Booth(s): 535
Email/Correo: danturner@bioprocessh2o.com
Web Page/Sitio: www.bioprocessh2o.com

With over 140 combined years of experience building environmentally based treatment systems, our mission at bioprocessh2o is to develop and evolve advanced wastewater purification technology and systems, which will enable the whole community to reliably reclaim and protect our most precious resource: "clean water". We are the "Safe-Smart" choice.

Con más de 140 años de experiencia en la construcción de sistemas de tratamiento ecológicos, nuestra misión en bioprocessh2o es desarrollar y evolucionar tecnología y sistemas avanzados de purificación de aguas residuales. Con ellos, la comunidad podrá reclamar y proteger con confianza nuestro recurso más precioso: el agua limpia. Somos la opción segura e inteligente.

BLUENERGY

Contact/Contacto: Arturo G. González
Title/Puesto: Gerente General
Address/Dirección: Km. 11 Carretera Guadalajara-El Castillo, Parque Industrial El Salto, Lote 3 bloque 4 City/Ciudad: El Salto
State/Estado: Jalisco Zip Code/C.P.: 45680
Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 33 3688 0910 ext. 218 Booth(s): 103
Email/Correo: informes@bluenergy.com.mx
Web Page/Sitio: www.bluenergy.com.mx

Bluenergy has the exclusive license to bring out and promote a new technology called Aba Process, applied to environmental remediation and renewable energy production. Aba Process is a patented technology for the gasification of organic or carbonic material by plasma, using microwave irradiation. It can be used for environmental remediation and renewable energy production.

Bluenergy tiene licencia exclusiva para comercializar los reactores del Proceso Aba en el mundo. El Proceso Aba es una tecnología patentada para la gasificación de material orgánico o carbónico por plasma mediante irradiación de microondas. Tiene aplicación en la remediación ambiental y en la producción de energía renovable.

BRITISH EMBASSY IN MEXICO/ UKTI

Contact/Contacto: Alejandra Espinosa
Title/Puesto: Trade & Investment Officer
Address/Dirección: Río Lerma 71
City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P.: 06500 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 1670 8500
Fax: +(52) 55 1670 8522
Booth(s): 523, 524, 525, 526
Email/Correo: alejandra.espinosa@fco.gov.uk
Web Page/Sitio: www.ukinmexico.fco.gov.uk

The British Embassy in Mexico and UK Trade & Investment are delighted to present a delegation of British companies specialized in renewable energies, sustainable infrastructure and carbon markets, amongst others, which can provide low carbon technologies and solutions to the challenges of defeating climate change.

EXHIBITORS EXPPOSITORES

La embajada británica en México y UK Trade & Investment tienen el placer de presentar una delegación de empresas británicas que se especializan en energías renovables, infraestructura sostenible y mercados de carbono, entre otros, las cuales pueden proporcionar tecnologías de bajo carbono y soluciones a los retos de acabar con el cambio climático.

CLIMATE CONSORTIUM DENMARK

Contact/Contacto: Finn Mortensen
Title/Puesto: Director Address/Dirección:
Vesterbrogade 6D, 9 sal City/Ciudad:
Copenhague Country/País: Denmark/
Dinamarca Phone/Tel.: +(45) 2249 6511
Booth(s): 309, 311, 313

Email/Correo: kwo@klimakonsortiet.dk
Web Page/Sitio: http://www.klimakonsortiet.dk

Climate Consortium Denmark is a public-private partnership set up in June 2008. It will work until the end of 2012 to strengthen international awareness of Danish competences and solutions in the areas of energy, climate adaptation and environment. H.R.H. Crown Prince Frederik of Denmark is patron of Climate Consortium Denmark.

Climate Consortium Denmark es una sociedad conformada por los sectores público y privado, la cual fue fundada en junio de 2008. Trabajará hasta finales de 2012 para fortalecer la conciencia internacional de las fortalezas y soluciones danesas en las áreas de energía, adaptación climática y medio ambiente. S.A.R. el Príncipe Federico de Dinamarca es patrocinador de Climate Consortium Denmark.

CONCAMIN

Contact/Contacto: Ing. Jaime Williams
Title/Puesto: Presidente de la Comisión de Energía y Cambio Climático de CONCAMIN
Address/Dirección: Manuel Ma. Contreras 133, Col. Cuahtémoc City/Ciudad: México Del. Cuahtémoc State/Estado: Distrito Federal Zip Code/CP: 06500 Country/País:

México Phone/Tel.: +(52) 81 1247 7076
Fax: +(52) 55 5140 7822
Email/Correo: jwilliams@gasindustrial.com
Web Page/Sitio: www.concamin.org.mx
Confederation of Industrial Chambers of Mexico.
Confederación de Cámaras Industriales de los Estados Unidos Mexicanos.

DESTILMEX (BIOCYCLOS)

Contact/Contacto: Ernesto Ramos
Title/Puesto: Manager Address/Dirección:
Ave. Kiki Murillo 103 local 22 City/Ciudad:
Culiacán State/Estado: Sinaloa
Zip Code/CP: 80300 Country/País: México
Phone/Tel.: +(52) 667 758 9800
Fax: +(52) 667 744 0487 Booth(s): 117
Email/Correo: eramos@zucarmex.com
Web Page/Sitio: www.biocyclos.com

Offers: Biorefinery, Lactic Acid, Lactide, PLA, etanol, DDGS, electricity.

Ofrece: Biorefinería, ácido láctico, lactida, PLA, etanol, DDGS y electricidad.

ECOBANCA

Contact/Contacto: Juan Emilio Cano Reveles Title/Puesto: Director
Address/Dirección: Av. Santa Fe 170, Col. Lomas de Santa Fe City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal
Zip Code/CP: 01210 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 8503 9853
Booth(s): 503
Email/Correo: jecano@ecobanca.org
Web Page/Sitio: www.ecobanca.org

Ecobanca is a non-profit organization that has established a link between sustainable projects and investors who are concerned about our society's social and environmental projects. Our mission is to finance sustainable development. We strive to be the most direct conduit between sustainable projects and funds. Ecobanca is run by an interdisciplinary team of professionals with a broad range of expertise in business, financial and environmental fields.

Ecobanca es un organismo sin fines de lucro que establece vínculos entre proyectos sostenibles e inversionistas preocupados por los proyectos sociales y ambientales de nuestra sociedad. Nuestra misión es financiar el desarrollo sostenible. Trabajamos para ser el conducto más directo entre proyectos sostenibles y fondos. Ecobanca es dirigido por un equipo interdisciplinario de profesionales que tienen una vasta experiencia en las áreas de negocios, finanzas y medio ambiente.

EISENMANN AG

Contact/Contacto: Juergen Weickum
Title/Puesto: Head of Advertising and Communication Address/Dirección:
Tübinger Straße 81 City/Ciudad: Böblingen
Zip Code/CP: 71032 Country/País:
Germany/Alemania Phone/Tel.: +(49) 7031 780 Fax: +(49) 7031 78 1000
Booth(s): 105
Email/Correo: info@eisenmann.com
Web Page/Sitio: www.eisenmann.com

Eisenmann is a leading global engineering, procurement and construction supplier in the fields of surface finishing technology, conveyor systems, environmental technology, as well as process and high temperature technology. Eisenmann offers the complete range of modern environmental technology with plants for exhaust air purification, water conditioning, waste water treatment, waste to energy and biogas.

Eisenmann es uno de los principales proveedores globales de ingeniería, aprovisionamiento y construcción en las áreas de tecnología de acabados de superficie, sistemas transportadores, tecnología ambiental y tecnología de procesos y altas temperaturas. Eisenmann ofrece una gama completa de tecnología ambiental moderna con plantas de purificación de aire de escapes, acondicionamiento de agua, tratamiento de aguas residuales, residuos a energía y biogás.

ELECTROLUX (GREEN HOUSE/CASA VERDE)

Contact/Contacto: Carolina Hernández
Title/Puesto: Marketing Manager
Address/Dirección: Ejército Nacional 579,

Piso 9, Colonia Granada, Delegación Miguel Hidalgo City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/CP: 11500
Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 52549510 Booth(s): 316, 417 Email/Correo: carolina.hernandez@electrolux.com Web Page/Sitio: www.electrolux.com.mx

Electrolux is a global leader in household and professional appliances. The company focuses on innovations that are thoughtfully designed, based on extensive consumer insight, to meet the real needs of consumers and professionals and continually working to reduce energy consumption from products and emissions from factories.

Electrolux es líder mundial en electrodomésticos y aparatos de uso profesional. La empresa se enfoca en innovaciones que son diseñadas cuidadosamente para satisfacer las necesidades reales, tanto de consumidores, como de profesionales. La compañía trabaja continuamente para reducir el consumo de energía de sus productos y las emisiones de las fábricas.

ENTERPRISE FLORIDA, INC

Contact/Contacto: Julie Balzano
Title/Puesto: Director for Mexico
Address/Dirección: 201 Alhambra Cir. Suite 610 City/Ciudad: Miami State/Estado: Florida Zip Code/CP: 33134
Country/País: Estados Unidos/ United States of America Phone/Tel.: +(1) 305 808 3660 Fax: +(1) 305 808 3586
Booth(s): 319
Email/Correo: jbalzano@eflorida.com
Web Page/Sitio: www.eflorida.com

Enterprise Florida Inc. (EFI) is a public-private partnership serving as Florida's primary organization devoted to statewide economic development. EFI's mission is: To diversify Florida's economy and create better-paying jobs by supporting, attracting and helping to create businesses in innovative, high-growth industries. EFI accomplishes this mission by focusing on a wide range of industry sectors, including clean energy.

EXHIBITORS EXPOSITORES

Enterprise Florida Inc. (EFI) es una sociedad conformada por los sectores público y privado, la cual está dedicada al desarrollo económico de Florida. La misión de EFI es diversificar la economía del estado y crear trabajos mejor pagados, a través de actividades que atraigan y apoyen a la creación de negocios en industrias innovadoras y de alto crecimiento. Para lograr su misión, EFI se enfoca en una amplia gama de industrias, incluido el sector de energías limpias.

EOS CLIMATE

Contact/Contacto: Saskia Feast
Title/Puesto: VP Business Development
Address/Dirección: 71 Stevenson Street, Suite 400 City/Ciudad: San Francisco
State/Estado: California Zip Code/C.P.: 94105 Country/País: United States of America/Estados Unidos
Phone/Tel.: +(1) 800 764 8093
Fax: +(1) 888 358 1339 Booth(s): 419
Email/Correo: sfeast@eosclimate.com
Web Page/Sitio: www.eosclimate.com

EOS Climate produces Verified Emissions Reductions through the destruction of Ozone Depleting Substances (ODS). These projects are quick to implement, additional, permanent, readily monitored and verified. EOS Climate is the only company to have produced and delivered U.S. CRTs to voluntary and pre-compliance buyers.

EOS Climate produce reducciones verificadas de emisiones (VERs, por sus siglas en inglés), a través de la destrucción de sustancias que agotan la capa de ozono (SAO). Estos proyectos son de implementación rápida, adicionales y permanentes. Pueden ser monitorizados y verificados puntualmente. EOS Climate es la única empresa que ha producido y entregado toneladas de la reserva climática (TRC) de los Estados Unidos a compradores voluntarios que están en la etapa previa al cumplimiento.

EQUIPAMENTOS Y SUMINISTROS INDUSTRIALES (ESISAS)

Contact/Contacto: M.I. Abel Clemente Reyes Title/Puesto: President
Address/Dirección: Av. Plutarco Elías Calles no. 1696, Col. San Andrés Tetepilco
City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P.: 09440 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 5539 1060
Fax: +(52) 55 5532 6888 Booth(s): 211
Email/Correo: esisa_direccion@prodigy.net.mx
Web Page/Sitio: www.esisasoluciones.com.mx

Mexican environmental and integrating company that works on various state-of-the-art technologies that focus on oil, water, biomass and biogas processing constantly caring for and protecting the environment.

Empresa mexicana ecológica e integradora, que trabaja con diferentes tecnologías de punta enfocadas al procesamiento de petróleo, agua, biomasa y biogás, las cuales cuidan y protegen al medio ambiente.

FIDEICOMISO PARA EL AHORRO DE ENERGÍA ELÉCTRICA (FIDE)

Contact/Contacto: Lic. Jorge Garduño González Title/Puesto: Coordinator for International Relations Address/Dirección: Mariano Escobedo no. 420 City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P.: 11590 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 1101 0520 ext. 96334
Fax: +(52) 55 2524 2458 Booth(s): 538
Email/Correo: jorge.garduno@fce.gob.mx
Web Page/Sitio: www.fide.org.mx

The Electric Power Saving Trust Fund (FIDE) was constituted as a private nonprofit organization with the purpose to promote and lead to actions and results that outcome in the efficient use of electricity, through programs and projects to allow the link between technological innovation and demand for a natural market for efficient technologies.

El Fideicomiso para el Ahorro de Energía Eléctrica (FIDE) se constituyó como organismo privado sin fines de lucro con el objetivo de promover y dar lugar a acciones y resultados que deriven en el uso eficaz de la energía eléctrica, mediante programas y proyectos que permitan vincular la innovación tecnológica con la demanda de un mercado natural de tecnologías eficaces.

FLORIDA CLEAN ENERGY DELEGATION (BRYANT MILLER)

Contact/Contacto: Kathy Baughman McLeod Title/Puesto: Delegation Chair
Address/Dirección: 101 N. Monroe Street, Suite 900 City/Ciudad: Tallahassee
State/Estado: Florida Zip Code/C.P.: 32301 Country/País: Estados Unidos/ United States of America
Phone/Tel.: +(1) 850 222 8611
Fax: +(1) 850 222 8969 Booth(s): 320
Email/Correo: kbmcleod@bmolaw.com / hcampbell@bmolaw.com
Web Page/Sitio: www.bmolaw.com

The Florida Green Energy Delegation is comprised of Florida-based companies that offer comprehensive services focused on seizing opportunities for clients in the clean energy economy. We provide all business, legal and technology resources necessary for the establishment and development of domestic and international companies in the U.S. and Florida.

La Delegación de Florida Green Energy está compuesta por empresas del estado de Florida que ofrecen servicios completos enfocados a aprovechar las oportunidades para clientes en la economía de las energías limpias. Proporcionamos todos los recursos comerciales, legales y tecnológicos necesarios para establecer y desarrollar empresas nacionales e internacionales en Florida y el resto de los Estados Unidos.

FREYTECH INC.

Contact/Contacto: David F. Roberts
Title/Puesto: President Address/Dirección: 601 Brickell Key Drive Suite 702
City/Ciudad: Miami State/Estado: Florida Zip Code/C.P.: 33131 Country/País: United

States of America /Estados Unidos
Phone/Tel.: +(1) 305 372 1104
Fax: +(1) 305 328 9312 Booth(s): 534
Email/Correo: info@freytech.com
Web Page/Sitio: www.freytech.com

Water treatment and desalination systems, deep lift pumps and electric power generators that are completely solar powered. Water and oil separators, both for crude and refined oil. Filters for heavy metals and phosphates.

Sistemas de potabilización y desalinización de aguas, bombas de profundidad y generadores de energía eléctrica. Todos totalmente basados en energía solar. Separadores de agua y aceite, tanto para aceite crudo, como refinado. Filtros para metales pesados y fosfatos. Eliminación de algas en lagos y ríos.

GUASCOR DE MÉXICO

Contact/Contacto: Gerardo Pandal Rodríguez
Title/Puesto: Director de Energías Renovables Address/Dirección: Alejandro Dumas # 103-4°, Polanco Chapultepec City/Ciudad: México
State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P.: 11560 Country/País: México
Phone/Tel.: +(52) 55 5219 2235
Fax: +(52) 55 219 2235 ext.103
Booth(s): 412
Email/Correo: guascor@guas-mex.com

We manufacture energy generation, co-generation and trigeneration engines. We install energy generating plants that use biogas from waste, waste water treatment plants, animal waste, etc. We integrate projects that focus on renewable energy with biogas, sun and wind.

Fabricamos motores para generación, cogeneración y trigeneración de energía. Instalamos plantas de generación de energía a partir de biogás, proveniente de residuos, plantas de tratamientos de aguas residuales, desperdicios animales, etc. Integrados proyectos de energía renovable con biogás, sol y viento.

EXHIBITORS EXPOSITORES

HONEYWELL

Contact/Contacto: Sarah McHugh-Ring
Title/Puesto: Manager, Marketing Communications Address/Dirección: 1985 Douglas Drive; North Dock 1; MN10-132A City/Ciudad: Golden Valley State/Estado: Minnesota Zip Code/C.P: 55422 Country/País: United States of America / Estados Unidos Phone/Tel.: +(1) 763 954 4917 Booth(s): 418 Email/Correo: Sarah.McHugh-Ring@honeywell.com Web Page/Sitio: www.honeywell.com

Honeywell International is a Fortune 100 diversified technology and manufacturing leader, serving customers worldwide with aerospace products and services; control technologies for buildings, homes and industry; automotive products; turbochargers; and specialty materials.

Honeywell International es una empresa Fortune 100 líder en manufactura y tecnología diversificada, que atiende a clientes en todo el mundo, ofreciéndoles productos y servicios; tecnologías de control para edificios, residencias e industrias; productos automotrices; turbocompresores y materiales especializados.

INEXA – LEBEO WATER TECH.

Contact/Contacto: Fernando Suárez Pérez
Title/Puesto: CEO Address/Dirección: C/ Viera y Clavijo, 26 City/Ciudad: Las Palmas de Gran Canaria State/Estado: Las Palmas de Gran Canaria Zip Code/C.P: 35002 Country/País: Spain/España Phone/Tel.: +(34) 928 45 7081 / 619 01 08 01 Fax: +(34) 928 45 7088 Booth(s): 533 Email/Correo: fsuarez@inexa.es Web Page/Sitio: www.inexa.es /www.lebeo.org

Inexa has improved its expertise in the following areas: Reverse Osmosis Plant detailed engineering; water treatment and desalination plant manufacturing; desalination plant and pumping energy audits and energy efficiency studies. Lebo group is a renewable energy company with an extensive research

background in Biomass, energy processes, water & bio-diesel technologies.

Inexa ha mejorado sus habilidades en las áreas siguientes: ingeniería detallada para plantas de ósmosis inversa; manufactura de plantas de tratamiento y desalinización de agua; y auditorías y estudios de eficacia energética en plantas de desalinización y bombas. El grupo Lebo es una empresa de energía renovable que tiene una vasta experiencia en biomasa, procesos energéticos y tecnologías de agua y biodiesel.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ELÉCTRICAS (IIE)

Contact/Contacto: Dr. Ricardo López García
Title/Puesto: Manager Address/Dirección: Calle Reforma no. 113, Col. Palmira City/Ciudad: Cuernavaca State/Estado: Morelos Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 777 362 38 11 Booth(s): 115 Email/Correo: rlopez@iie.org.mx Web Page/Sitio: www.iie.org.mx

Some of the IIE's lines of technological development are related to the innovation of non conventional energies technologies for the production of electricity and generation of energy from biomass; development of technologies for measurement and efficient control of energy consumption; studies of optimization of energy efficiency; and studies of interaction of renewable energies to the interconnected national system, among others.

Algunas de las líneas de desarrollo tecnológico de IIE están relacionadas con innovación en tecnologías energéticas no convencionales para producir electricidad y generar energía a partir de biomasa; desarrollo de tecnologías para medir y controlar de forma eficaz el consumo de energía; estudios de optimización de eficacia energética; y estudios de interacción de las energías renovables con el sistema nacional interconectado, entre otras.

LED ROADWAY LIGHTING LTD

Contact/Contacto: Jeff Libis Title/Puesto: Director of Business Development Address/Dirección: 35 Ask Lake Court City/Ciudad: Halifax Province/Provincia: Nova Scotia Zip Code/C.P: B3S 1B7 Country/País: Canadá Phone/Tel.: +(1) 902 450 0483
+(1) 902 450 2472 Booth(s): 106 Email/Correo: jlibis@ledroadwaylighting.com Web Page/Sitio: www.ledroadwaylighting.com

LED Roadway Lighting Ltd. is a leading manufacturer of LED (light-emitting diode) street, roadway and outdoor area lighting fixtures and control systems. Our complete range of LED based street lighting fixtures meet or exceed IES, CIE and IDA requirements. LED's products offer energy savings of 80%+, provide class-leading reliability with a 20 year design life and significant reduction in long-term maintenance expenses.

LED Roadway Lighting Ltd. es líder en la fabricación de artículos de iluminación LED (a base de diodos emisores de luz) y sistemas de control para calles, calzadas y áreas exteriores. Nuestra gama completa de artículos de iluminación de calles a base de LED se apegue o supera los requisitos IES, CIE e IDA. Los productos LED ofrecen ahorros de energía de más del 80%, tienen una fiabilidad de clase mundial gracias a que la vida de su diseño es de 20 años y generan importantes reducciones en los gastos de mantenimiento a largo plazo.

MAYEKAWA DE MÉXICO

Contact/Contacto: Ricardo Ernesto Ramos Ochoa Title/Puesto: Gerente de Proyectos Address/Dirección: Av. Coyoacán 945, Col. Del valle City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P: 03100 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 5062 0870 Fax: +(52) 55 5062 0898 Booth(s): 500 Email/Correo: rramos@mayekawa.com.mx Web Page/Sitio: www.mayekawa.com.mx

Mayekawa manufactures screw compressors, reciprocating compressors, thermal engineering, adsorption systems and heat pumps.

Mayekawa produce compresores de tornillos, compresores alternativos, ingeniería térmica, sistemas de adsorción y bombas de calor, entre otros.

NISSAN MEXICANA

Contact/Contacto: Jorge Vallejo Sánchez Title/Puesto: Corporate Affairs Director Address/Dirección: Insurgentes Sur 1958, Col. Florida. Delegación Álvaro Obregón City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P: 01030 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 55 5628 2780 Booth(s): 304, 306, 405, 407 Email/Correo: jorge.vallejo@nissan.com.mx Web Page/Sitio: www.nissan.com.mx

Manufacturing, assembly, distribution and sale of motor vehicles and zero emission technology.

Fabricación, ensamblaje, distribución y venta de automóviles y tecnología con emisiones cero.

RECURSOS RENOVABLES ALTERNATIVOS

Contact/Contacto: Francisco Javier Vera de la O Title/Puesto: Gerente de Proyecto Address/Dirección: Calle 60 Norte No. 301 interior 207, Colonia Ampliación Revolución City/Ciudad: Mérida State/Estado: Yucatán Zip Code/C.P: 97110 Country/País: México Phone/Tel.: +(52) 938 103 1154 / 938 106 0155 Booth(s): 518 Email/Correo: fvera@rra.mx / fvera@isonet.com.mx Web Page/Sitio: http://rra.mx

Scientific and Technological Research and Development regarding sustainable use of resources related to bio-energy developing technology, processes and products. The use of natural products to generate renewable energy. The extraction, processing, production, storage, transport, marketing and sale of oil and vegetable fats and/or animal.

Investigación y desarrollo científico y tecnológico en relación con el uso sostenible de recursos relacionados con la tecnología, con procesos y productos de desarrollo de bioenergía y con el uso de productos naturales para generar energía renovable. Extracción, procesamiento, producción, almacenamiento, transporte, mercadotecnia y venta de aceite y grasas animales y vegetales.

EXHIBITORS EXPOSITORES

RUBENIUS

Contact/Contacto: Claus Rubenius
Title/Puesto: Chairman & Ceo
Address/Dirección: Office G04 Dic2, Dubai Internet City, Po Box State/Estado: Dubai Zip Code/C.P.: 213944
Country/País: United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos
Phone/Tel: +(971) 4436 2357/58
Fax: +(971) 4436 2356 Booth(s): 410
Email/Correo: claus.rubenius@rubenius.com
Web Page/Sitio: www.rubenius.com

Rubenius, as a parent company of Amplex-Emirates, is a world leader in utility service including energy warehousing. Rubenius helps communities, utilities and energy producers intelligently monitor and control their resources, with the goal of achieving less carbon in the process. It also provides reliable services at the lowest possible cost. Rubenius (Amplex) has contracts that amount more than \$2 billion of utility management solutions. Rubenius and its affiliates are privately held with more than 1,900 employees.

Rubenius es la empresa matriz de Amplex-Emirates y es líder mundial en servicios públicos, incluido el almacenamiento de energía. Rubenius ayuda a las comunidades, los servicios públicos y los productores de energía a monitorizar y controlar sus recursos de forma inteligente, con el objetivo de reducir el carbono en el proceso. También ofrece servicios confiables al menor costo posible. Rubenius (Amplex) tiene contratos por más de 2 mil millones de dólares en soluciones de gestión de servicios públicos. Rubenius y sus filiales son empresas privadas y cuentan con más de 1 mil 900 empleados.

SIMBIOCITY

Contact/Contacto: Hakan Dahlfors
Address/Dirección: World Trade Center, Klarabergsviadukten 70, SE-101 24
City/Ciudad: Stockholm/Estocolmo Zip Code/C.P.: 240 Country/País: Sweden/Suecia Phone/Tel: +(46) 8 588 660 00

Booth(s): 316, 417 Email/Correo: hakan.dahlfors@swedishtrade.se
Web Page/Sitio: www.symbiocity.se
SymbioCity is a network of Swedish companies and organizations that was founded as an initiative from the Swedish Government and Industry to promote holistic and sustainable urban development. SymbioCity is administrated by The Swedish Trade Council, with offices in more than 60 countries around the world.
SymbioCity es una red de empresas y organizaciones suecas que fue fundada como una iniciativa del gobierno y la industria sueca. Su objetivo es promover el desarrollo urbano holístico y sostenible. SimbioCity es administrado por el Consejo Sueco de Comercio, el cual tiene oficinas en más de 60 países alrededor del mundo.

SOLUCIONES EN TRANSFERENCIA DE CALOR (SOLTRAC) / ECOSPEC

Contact/Contacto: Gustavo Morton Barrera
Title/Puesto: CEO Address/Dirección: 16 de Septiembre No. 822 Pte Col. Independencia City/Ciudad: Monterrey State/Estado: Nuevo León Zip Code/C.P.: 64720 Country/País: Mexico Phone/Tel: +(52) 81 8989 0101/ 8989 8000
Fax: +(52) 81 8989 0202 Booth(s): 502
Email/Correo: mmorton@prodigy.net.mx
Web Page/Sitio: www.ecospec.com

Shows the technology "CSNOX" that offers solutions to better the environment. It offers the world first 3 in 1 emission abatement system reducing harmful pollutants like SO₂, NOx and CO₂.

Presenta la tecnología "CSNOX" que ofrece soluciones para mejorar el medio ambiente. Tiene el primer sistema 3 en 1 de disminución de emisiones que reduce contaminantes dañinos tales como SO₂, NOx y CO₂.

SWISSINSO

Contact/Contacto: Ms. Irma Velázquez
Title/Puesto: Marketing Manager
Address/Dirección: Bâtiment D 3e étage Avenue J. D Colladon City/Ciudad: Lausanne State/Estado: Vaud Zip Code/C.P.: 1015 Country/País: Switzerland/Suiza Phone/Tel: +(41) 79 752 9279
Fax: +(41) 21 693 8645 Booth(s): 408
Email/Correo: irmavelazquez@swissinso.com
Web Page/Sitio: www.swissinso.com

SwissINSO offers two unique turnkey solutions, fully powered by solar energy. Krystall is a solar water purification system; a self contained fully solar powered transportable water purification unit with low operational and maintenance costs. Klymaa is a solar thermal control, a unique, environment-friendly air cooling/heating solution using revolutionary colored glazed cladding thermal panels.

SwissINSO ofrece dos soluciones "llave en mano" únicas que funcionan con energía solar. Krystall es un sistema solar de purificación de agua autocontenido, transportable y que funciona con energía solar, lo cual permite que sus costos de operación y mantenimiento sean bajos. Klymma es un control térmico solar, es decir, un sistema de aire acondicionado y calefacción único y ecológico que usa revolucionarios paneles de revestimiento térmicos glaseados y de color.

U.S. COMMERCIAL SERVICE – U.S. EMBASSY MEXICO

Contact/Contacto: Claudia Salgado
Title/Puesto: Commercial Assistant
Address/Dirección: Liverpool 31, Col. Juárez City/Ciudad: México State/Estado: Distrito Federal Zip Code/C.P.: 14030
Country/País: México Phone/Tel: +(52) 55 5140 2639 Fax: +(52) 55 5566 1115
Booth(s): 319, 320, 418, 419
Email/Correo: claudia.salgado@trade.gov
Web Page/Sitio: www.buyusa.gov/mexico

The U.S. Commercial Service Mexico promotes the export of U.S. goods and services and supports U.S. business interests with: Specialized industry expertise and

export counseling in our Mexico City, Monterrey, Guadalajara and Tijuana offices; market research on Mexico's leading industry sectors; qualified, pre-screened business partners; access to Mexican buyers through local and international trade shows.

El Servicio Comercial de los Estados Unidos en México promueve la exportación de bienes y servicios estadounidenses y apoya los intereses comerciales de ese país a través de su experiencia en industrias especializadas; asesoría en exportación brindada en sus oficinas de la Ciudad de México, Monterrey, Guadalajara y Tijuana; investigaciones de mercado sobre los principales sectores de la industria en México; socios comerciales calificados y verificados; y acceso a compradores mexicanos a través de ferias comerciales locales e internacionales.

VOLKSWAGEN DE MÉXICO

Contact/Contacto: Ing. Thomas Karig
Title/Puesto: Vicepresidente Relaciones Corporativas y Estrategia
Address/Dirección: Autopista México-Puebla km 116 City/Ciudad: Cuautlancingo State/Estado: Puebla Zip Code/C.P.: 72700
Country/País: México Phone/Tel: +(52) 222 230 7196 Fax: +(52) 222 230 7075
Booth(s): 504, 505
Email/Correo: thomas.karig@vw.com.mx
Web Page/Sitio: www.volkswagen.com.mx

The facility of Volkswagen in Puebla is the biggest automobile factory in Mexico. All the processes needed for the complete car production, including the machining and assembly of engine and axle parts and the stamping of car body parts take place here. The production capacity increased to 2,100 vehicles per day from middle 2010.

La fábrica de Volkswagen en Puebla es la planta automotriz más grande de México. En ella se llevan a cabo todos los procesos necesarios para la producción de automóviles, incluida la fabricación y el ensamblaje de motores y piezas del eje y el estampado de partes de carrocería. La capacidad de producción de la planta aumentó a 2 mil 100 vehículos diarios a partir de mediados de 2010.



GE (NYSE: GE) es una compañía diversificada en infraestructura, finanzas y medios, que asume los desafíos más difíciles del mundo. Desde motores de aeronaves y generadores de energía, a servicios financieros, soluciones para la salud y programas de televisión.

GE Energy es uno de los líderes mundiales de generación de energía y tecnologías de suministro de energía. Con ventas por 37 mil millones de dólares, GE Energy trabaja en la oferta de productos integrados y soluciones de servicio en todos los ámbitos de la industria energética.



GE Lighting, desarrolla, crea y vende una variedad de productos de iluminación y sistemas para su uso comercial, industrial, municipal y residencial. La tecnología LED de GE, ayuda a los clientes en su esfuerzo por ahorrar dinero mediante el aumento de la eficiencia energética.



Para más información, visita: www.ge.com

GE (NYSE: GE) is a diversified infrastructure, finance and media company taking on the world's toughest challenges. From aircraft engines and power generation to financial services, healthcare solutions, and television programming.

GE Energy is one of the world's leading suppliers of power generation & energy delivery technologies, with 2009 revenue of \$37 billion. GE Energy works in all areas of energy.

GE Lighting, develops, makes and sells a variety of quality-tested lighting products and systems for use in commercial, industrial, municipal and residential settings. GE's light-emitting diode (LED), help customers in their efforts to save money by increasing energy efficiency.



For more information, visit: www.ge.com



GE imagination at work

MAP OF MEXICO

MAPA DE MÉXICO





PRACTICAL INFORMATION ABOUT MEXICO

INFORMACIÓN PRÁCTICA SOBRE MÉXICO



LANGUAGE

Mexico's official language is Spanish. The majority of Mexicans who work in the tourism industry speak English. Many of the local indigenous people in Cancun still communicate in Maya.



CURRENCY

Mexico's official currency is the Mexican peso, which uses the \$ symbol.
USD \$1= 13 pesos
EUR €1= 17 pesos
GBP £1= 20 pesos
Main denominations:
Coins: 1, 2, 5 and 10 pesos
Bills: 20, 50, 100, 200, 500 and 1,000 pesos



TIPS

Waiters: between 10 and 15% of the check's total.
Bell boys and porters: 1 USD per piece of luggage.
Please tip tourist guides and valet parking.
It is not usual to tip taxi drivers.



WEATHER

Cancun has tropical and humid weather with sunny days all year long. Temperatures range between 20° and 30°C (68° to 86°F) from October to March and between 22° and 33°C (75° to 91°F) from April to September.

IDIOMA

El idioma oficial en México es el español. La mayoría de los mexicanos que trabajan en la industria turística hablan inglés. Muchos de los indígenas locales en Cancún aún se comunican en maya.

MONEDA

La moneda oficial de México es el peso mexicano y se distingue por el símbolo \$.
USD \$1= 13 pesos
EUR €1= 17 pesos
GBP £1= 20 pesos
Principales denominaciones:
Monedas: 1, 2, 5 y 10 pesos
Billetes: 20, 50, 100, 200, 500 y 1,000 pesos

PROPINAS

Meseros: entre el 10 y el 15% del total de la cuenta.
Botones y maleteros: 1 USD por maleta.
Favor de dar propinas a los guías de turistas y valet parking.
No se acostumbra dar propina a los taxistas.

CLIMA

El clima de Cancún es tropical y húmedo, con días soleados todo el año. La temperatura oscila entre 20° y 30°C (68° a 86°F) de octubre a marzo y de 22° a 33°C (75° a 91°F) de abril a septiembre.



TIME ZONE

Cancun is located in a time zone that is six hours behind Greenwich Meantime (UTC-6).



AREA CODE

From the world to Mexico
0052 + area code (Cancun is 998) + number
From Mexico to the US and Canada
001 + area code + number
From Mexico to the world
00 + country code + area code + number



VOLTAGE

Voltage in Mexico is 110 volts. Visitors from North America do not require adapters for chargers or electrical devices.



POPULATION

107 million inhabitants. The majority of the population lives in Mexico City, Guadalajara and Monterrey. The city of Cancun has more than 600 thousand inhabitants.



INTERNET

The main tourist areas have Internet services. There is Wi-Fi Access in most hotels and in many restaurants and coffee shops.



WORKING SCHEDULE

The working schedule of businesses and stores is usually from Monday to Friday from 9:00 am to 7:00 pm. Banks are usually open weekdays from 9:00 am to 4:00 pm.

HUSO HORARIO

El huso horario de Cancún se ubica seis horas antes de la marcada por el meridiano de Greenwich (UTC-6).

CÓDIGO DE ÁREA

Del mundo a México
0052 + código de la ciudad (Cancún es el 998) + número
De México a Estados Unidos y Canadá: 001 + código de la ciudad + número
De México al mundo
00+ código del país+ código de la ciudad + número

VOLTAJE

El voltaje en México es de 110 voltios. Los visitantes de Norte América no necesitan adaptador para cargadores o aparatos eléctricos.

POBLACIÓN

107 millones de habitantes. La mayoría radica en la Ciudad de México, Guadalajara y Monterrey. La ciudad de Cancún tiene más de 600 mil habitantes.

INTERNET

Todas las principales zonas turísticas tienen servicios de Internet y usted encontrará acceso inalámbrico en la mayoría de los hoteles y en muchos restaurantes y cafés.

HORARIO LABORAL

El horario laboral de los negocios y tiendas suele ser de lunes a viernes de 9 a.m. a 7 p.m. Los bancos usualmente tienen un horario de 9 a.m. a 4 p.m. entre semana.



Global technology, everlasting energy

Más de 15 años de experiencia y 19.000 MW instalados en cuatro continentes avalan a Gamesa como uno de los líderes mundiales en la industria del diseño, fabricación y mantenimiento de aerogeneradores. Su apuesta por la innovación tecnológica, le permite ofrecer productos y servicios fiables, adaptados a todo tipo de emplazamientos, con máximas disponibilidades y rentabilidades para sus clientes.

With more than 15 years of experience and 19,000 MW of installed capacity on four continents, Gamesa is a global leader in the design, manufacture and maintenance of wind turbines. Thanks to its commitment to technological innovation, Gamesa offers reliable products and services adapted for any location, with maximum availability and yields for its customers.



Gamesa approaches more than 50 markets
www.gamesacorp.com

Gamesa

HOTEL AREA ZONA HOTELERA



THE YUCATAN PENINSULA

PENÍNSULA DE YUCATÁN



ENVIRONMENTAL PROTECTION IN CANCUN

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE EN CANCÚN

Cancun is part of Quintana Roo, which is one of the states with the greatest biodiversity in Mexico:

- ◆ 90% of its territory is formed by lowland forests.
- ◆ It is home to a thousand plant species, more than 360 bird species, 105 mammal species and 83 amphibian and reptile species.
- ◆ The Mexican government preserves valuable land and sea ecosystems in more than a third of the state's territory through its Protected Natural Areas program (see Natural Reserves and Protected Areas, further in this book).
- ◆ In addition, between 2007 and 2009, the federal government allocated various resources to support the preservation and restoration of more than one million 630 thousand hectares of forest in the state.
- ◆ Quintana Roo has 13 internationally renowned wetlands acknowledged by the Ramsar Convention, which occupy 1.17 million hectares.
- ◆ The state's coastline marks the beginning of the Mesoamerican Barrier Reef System, which is the second largest barrier reef in the world, after Australia's.
- ◆ In the northern part of the state is the gathering site of the largest shark species in the world: the whale shark. In this area, which was named a Biosphere Reserve in 2009, visitors are allowed to swim with this species, a sustainable productive activity and an alternative source of income for local communities.

Cancún forma parte de Quintana Roo, uno de los estados con mayor biodiversidad de México:

- ◆ El 90% de su territorio está conformado por selvas bajas.
- ◆ Alberga más de mil especies de flora, más de 360 especies de aves, 105 de mamíferos y 83 especies de anfibios y reptiles.
- ◆ El gobierno mexicano conserva valiosos ecosistemas terrestres y marinos en más de la tercera parte del territorio del estado, mediante el esquema de Áreas Naturales Protegidas (véase Reservas naturales y áreas protegidas, más adelante en este libro).
- ◆ Asimismo, entre 2007 y 2009, el Gobierno Federal ha apoyado con distintos recursos la conservación y restauración de más de un millón 630 mil hectáreas forestales en el estado.
- ◆ Quintana Roo posee 13 humedales de importancia internacional reconocidos por la Convención Ramsar, que cubren una superficie de 1.17 millones de hectáreas.
- ◆ Sus costas son el inicio del Sistema Arrecifal Mesoamericano, segundo arrecife más grande del mundo después del de Australia.
- ◆ En el norte del estado se localiza la zona de agregación de la especie más grande del mundo de tiburones: el tiburón ballena. En esta zona, declarada como Reserva de la Biosfera en 2009, se permite a los visitantes el nado con dicha especie, lo cual constituye una actividad productiva sostenible y una fuente de ingresos alternativa para las comunidades del lugar.



TOURIST INFORMATION ABOUT CANCUN INFORMACIÓN TURÍSTICA DE CANCÚN



TRANSPORT

Automobiles emit close to 1.5 billion tons of CO₂ per year so we recommend you walk, ride a bicycle, share a car and use public transportation during your stay in Cancun.



BUSES

Buses are the cheapest means of transportation in Cancun. You can travel from within the hotel zone to almost any part of the city for only 6.50 pesos (only Mexican currency is accepted).

- ◆ Routes R1, R2, R15 and R27 travel within the hotel zone; however, only half of them go to Wet 'n Wild (ask the driver before taking the bus).
- ◆ Routes R2 and R15 go to Walmart and the Mercado 28 in downtown Cancun.
- ◆ Route R1 takes you to Puerto Juárez, where you can take the ferry to Isla Mujeres.
- ◆ Route R27 will take you to Plaza Las Américas.

You can also take Autobús Uno (a white bus), which has air conditioning and travels through the hotel zone. The fare is 11 pesos. If you want to take the bus to another town or city, you can go to the Avenida Tulum station and travel to Playa del Carmen, Tulum, Merida and Chetumal, among other destinations. The ADO bus service is very comfortable and reliable for long trips.

TRANSPORTE

Los automóviles emiten casi 1,500 millones de toneladas de CO₂ al año. Durante su estancia en Cancún le recomendamos caminar, andar en bicicleta, compartir el automóvil y usar el transporte público.

AUTOBUSES

Los autobuses son el medio de transporte más económico en Cancún. Puede trasladarse dentro de la Zona Hotelera a casi cualquier parte de la ciudad por sólo 6.50 pesos (únicamente aceptan monedas mexicanas).

- ◆ Las rutas R1, R2, R15 y R27 viajan por la Zona Hotelera, aunque sólo la mitad de ellas llega hasta Wet n' Wild (pregunte al conductor antes de abordar).
- ◆ Las rutas R2 y R15 llegan a Walmart y al Mercado 28 en el Centro de Cancún.
- ◆ La ruta R1 le lleva a Puerto Juárez, donde puede tomar el transbordador a Isla Mujeres.
- ◆ La ruta R27 lo trasladará a Plaza Las Américas.

También opera el Autobús Uno (que es blanco), equipado con aire acondicionado, el cual viaja a través de la Zona Hotelera. Cuesta 11 pesos.

Si desea viajar en autobús a otra población o ciudad, puede dirigirse a la estación de Avenida Tulum y transportarse a Playa del Carmen, Tulum, Mérida y Chetumal, entre muchas otras. El servicio de autobuses ADO es muy cómodo y confiable si planea hacer un viaje largo.

©2010 Accenture. All rights reserved.

Sustainability is changing the context in which companies do business.

It is a unique opportunity for organizations to gain competitive advantage, improve efficiencies and reduce costs, manage risk, enhance brand, reputation and intangible assets.

- The 50 companies that ranked highest in sustainability leadership (in our survey of 275 of the Fortune Global 1000) also outperformed their peers in shareholder returns
- But most companies have not worked out how to incorporate sustainability into their business operations or how to value their sustainability investments



accenture

High performance. Delivered.

Accenture Sustainability Services helps organizations achieve substantial improvement in performance and value for their stakeholders by leveraging their assets and capabilities to drive innovation and profitable growth while striving for a positive economic, environmental and social impact.

Find out more at www.accenture.com/sustainability

• Consulting • Technology • Outsourcing



TOURIST INFORMATION ABOUT CANCUN INFORMACIÓN TURÍSTICA DE CANCÚN



TAXIS

You can get a taxi almost anywhere in Cancun. The only restriction is that they are not allowed to load passengers at the airport, which has its own taxi service.

Taxi fares vary depending on the trip. We recommend establishing a fare before starting the trip; concierges at almost every hotel have information on taxi fares. Remember that the taxis that park outside hotels or restaurants are more expensive than the taxis you can hail on the street.



FERRIES TO ISLA MUJERES

Ferries to Isla Mujeres leave Puerto Juárez every 30 minutes, from 6:00 am until 8:00 pm. The express service is only 15 minutes and costs 3.50 USD. The regular service is 45 minutes and 1.80 USD.

There is a ferry service from Playa Tortugas in the hotel zone. It leaves every hour between 9:00 am and 2:00 pm; the trip is approximately 30 minutes. The last ferry leaves Isla Mujeres at 9:00 pm. The fare is 15 USD for a round trip.

There is a car ferry from Punta Sam. The fares are 13 USD per vehicle plus 2 USD per passenger. It leaves five times a day, starting at 8:00 am. The last ferry leaves Isla Mujeres at 7:15 pm.

TAXIS

En Cancún puede conseguir un taxi casi en cualquier parte. La única restricción es que no se les permite cargar pasajeros en el aeropuerto. El aeropuerto tiene su propio sistema de taxis.

Las tarifas de los taxis se fijan de acuerdo al trayecto. Lo mejor es acordar la tarifa antes de empezar el traslado; en la recepción de la mayoría de los hoteles encontrará las tarifas. Recuerde que los taxis estacionados afuera de su hotel o de los restaurantes son más caros que los que aborda en la calle.

TRANSBORDADORES A ISLA MUJERES

Los transbordadores a Isla Mujeres parten desde Puerto Juárez cada 30 minutos, en un horario de 6 a.m. a 8 p.m. El servicio rápido tarda 15 minutos y cuesta 3.50 USD. El más lento tarda 45 minutos y cuesta 1.80 USD.

Hay servicio de transbordador desde Playa Tortugas en la Zona Hotelera. Sale cada hora entre las 9 a.m. y 2 p.m.; tarda aproximadamente 30 minutos en llegar. El último transbordador zarpa de Isla Mujeres a las 9 p.m. Cuesta 15 USD viaje redondo.

Opera también un transbordador para automóviles desde Punta Sam, el cual cuesta 13 USD por el auto, más 2 USD por pasajero. Sale cinco veces al día, a partir de las 8 a.m. El último parte de Isla Mujeres a las 7:15 p.m.



CAR RENTAL RENTA DE AUTO

Switching from cars to buses can reduce energy consumption by 30–70%.

Le sugerimos utilizar el servicio de autobuses en vez de automóviles, pues puede reducir el consumo de energía entre 30 a 70%.

Car rentals with offices at the host hotel:
Arrendadoras con oficinas en el hotel sede:

EXECUTIVE RENTAL

Tel. +52 (998) 8816880
01 800 216 7700
www.executive.com.mx

Car rentals with offices at the airport:
Arrendadoras con oficinas en el aeropuerto:

ALAMO

Tel. +52 (998) 886 0179
www.alamo.com

AVIS

Tel. +52 (998) 8860250
8834683 / 8852348
www.avis.com.mx

BUDGET

Tel. +52 (998) 884 69 55
www.budget.com.mx

EUROPCAR

Tel. +52 (998) 8860920
www.europcar.com.mx

HERTZ

Tel. +52 (998) 8860960
8841524
www.hertz.com.mx

NATIONAL CAR RENTAL

Tel. +52 (998) 886 01 52
8860153
www.national.com.mx

THRIFTY

Tel. +52 (998) 886 03 33
8860555
www.thrifty.com.mx



CEMEX's vision for the city of the future

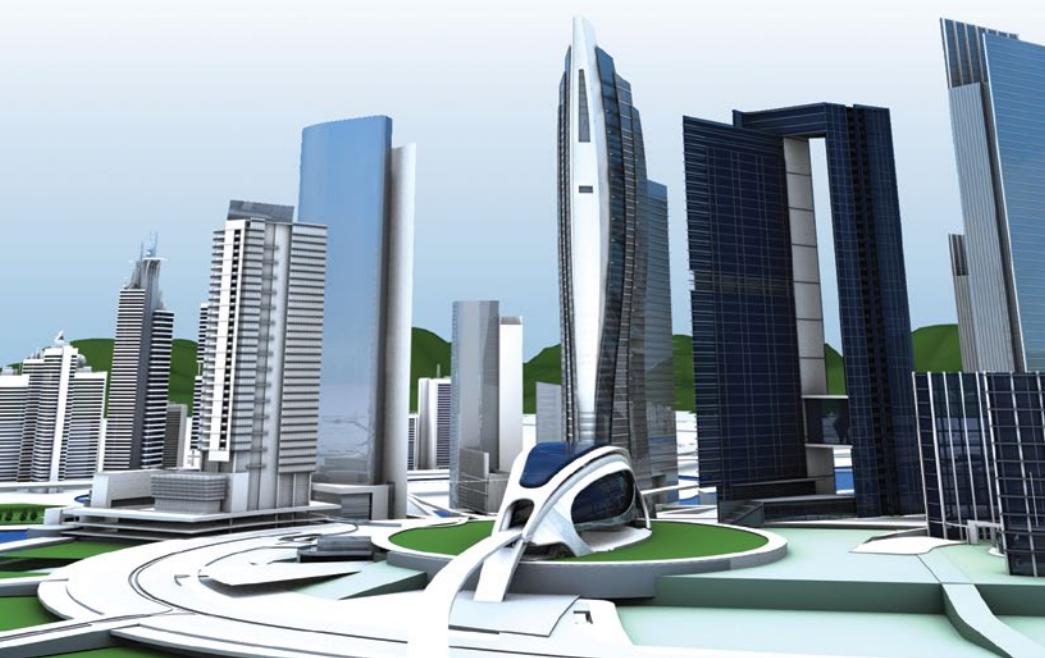
As the world's largest producer of concrete, CEMEX is convinced that its concrete products and solutions can contribute to successfully address the challenges that **Climate Change** poses on our society and the cities where the largest portion of the population will be living in the future.

Concrete has performance characteristics that make it an excellent choice for all types of building and infrastructure projects, enhancing their durability, reducing their **energy consumption** and associated CO₂ emissions, and providing an optimal life cycle total cost.

Concrete is used in harnessing clean, renewable energy sources such as wind, nuclear, and hydroelectric energy; it is used in many public infrastructure projects such as track beds for trains and high speed trains, light rail and trams; it's the **product of choice** when building roads and the basic urban infrastructure in cities and it's a key component in low carbon buildings.

The **cement and concrete production process** contributes to channel many by-products and waste from a wide variety of industrial activities such as oil refineries, coal-fired power plants and steel factories.

Finally, when in a demolition phase, concrete has the capacity to **capture back CO₂**, that will remain embedded in recycled aggregates which can then be incorporated into newly built **concrete structures**.



RESTAURANTS RESTAURANTES

The restaurants we suggest below are between a 5- and 10- minute walk from the hotel, so there's no need to use any kind of carbon dioxide-spewing transport.

Los restaurantes que le sugerimos a continuación están a una distancia del hotel sede de entre 5 y 10 minutos caminando, de manera que no tendrá necesidad de utilizar medios de transporte que arrojen bióxido de carbono al ambiente.

At Fiesta Americana Grand Coral Beach (host hotel):

En el Fiesta Americana Grand Coral Beach (hotel sede):

Isla Contoy

Fish and seafood restaurant that is next to the beach. Opening hours: For lunch, every day from 11:30 am to 5:00 pm and Sunday brunch from noon to 4:00 pm.

Restaurante de pescados y mariscos frescos junto a la playa. Horario: Para comida diariamente de 11.30 a.m. a 5 p.m. y brunch dominical de las 12 a las 4 p.m.

Le Basilic

Enjoy a European ambiance with delicious Mediterranean specialties prepared under the direction of Henri Charvet, a master of French cuisine. Opening hours: Monday to Saturday from 6:30 am to 11:00 pm.

Delítese en un ambiente europeo con las deliciosas recetas de especialidades mediterráneas, bajo la dirección del maestro de cocina francés, Henri Charvet. Horario: Lunes a sábado de 6.30 a.m. a 11 p.m.

La Joya

Mexican haute cuisine restaurant where you can enjoy the most original and delicious dishes. In addition, you can admire the extraordinary Ballet

Folklórico Sentidos de México, every Tuesday, Thursday, Friday and Saturday at 7:30 pm. Mexican live music every evening. Opening hours: Tuesday to Sunday from 6:30 am to 11:00 pm.

Restaurante de alta cocina mexicana, donde disfrutará de los platillos más originales y deliciosos. Además podrá admirar nuestro extraordinario Ballet Folklórico Sentidos de México, todos los martes, jueves, viernes y sábados a las 7.30 p.m. Música mexicana en vivo cada noche. Horario: Martes a domingo de 6.30 a.m. a 11 p.m.

**Close to the host hotel:
Cercanos al hotel sede:**

Cambalache

Cambalache is the result of the efforts of a group of gastronomy professionals who, in 1986, created a high-quality mix of Argentinian home cooking, originality and innovation. Opening hours: 1:00 pm to 1:00 am.

Cambalache es el resultado de los esfuerzos de un grupo de profesionales dedicados a la gastronomía, quienes en 1986 conjugaron una alta calidad en cocina casera argentina y la originalidad e innovación. Horario: 1 p.m. a 1 a.m.

Paseo Kukulcán km 9, Centro Comercial Forum by the sea, local B-8.
Tel. +52 (998) 883 0902

Casa Rolandi

Their traditional carpaccio, the house pastas and the extensive menu of Swiss-Italian cuisine specialties blend with the intimate ambiance that surrounds its customers. Opening hours: Sunday to Thursday from 1:00 pm to 1:30 am, and Friday and Saturday from 1:00 pm to 2:00 am.

Su tradicional carpaccio, las pastas de la casa y el extenso menú de especialidades de recetas exclusivas de la cocina suizo-italiana, se conjuntan con el íntimo ambiente que cobija a todos sus clientes. Horario: Domingo a jueves de 1 p.m. a 1.30 a.m. Viernes y sábado de 1 p.m. a 2 a.m.

Paseo Kukulcán km 8.5, Plaza Caracol.
Tel. +52 (998) 883 2557

Hacienda El Mortero

Perfectly located, traditional Mexican restaurant in the heart of the hotel zone. The restaurant's design is a replica of the original Hacienda El Mortero in the state of Durango, Mexico. Opening hours: Every evening from 6:00 am to 11:45 pm.

Cocina mexicana tradicional, con una excelente ubicación: en el corazón de la Zona Hotelera. El diseño del restaurante es una réplica de la original Hacienda El Mortero en el estado de Durango, México. Horario: Todas las noches de 6 a.m. a 11.45 p.m.

Paseo Kukulcán km 9, Punta Cancún, NH Krystal. Tel. +52 (998) 848 9800

Hard Rock

This restaurant chain was founded in 1971 by Isaac Tigrett and Peter Morton. All their establishments are decorated with cult rock objects, such as guitars that belonged to famous bands. They serve typical American dishes. Opening hours: Every day from 11:00 am to 2:00 am.

Es una cadena de restaurantes fundada en 1971 por Isaac Tigrett y Peter Morton. Todos los establecimientos están decorados con objetos de culto del rock como guitarras de grupos famosos. Sirve comida típica estadounidense. Horario: Todos los días de 11 a.m. a 2 a.m.

Paseo Kukulcán Lotes 10 & 10-C, Forum by the Sea, Local A-20, Zona Hotelera. Tel. +52 (998) 881 8120

Mocambo

This restaurant has a new and innovative gastronomical proposal. It is located in a beautiful palapa typical of the region. It offers an exquisite and wide variety of seafood-based Mexican cuisine. Opening hours: Every day from 12:00 am to 11:00 pm.

Este restaurante tiene una nueva e innovadora propuesta gastronómica. Se encuentra enmarcado en una bella palapa propia de la región. Ofrece una exquisita y extensa variedad de cocina mexicana a base de mariscos. Horario: Todos los días de 12 a.m. a 11 p.m.

Paseo Kukulcán km 9.5, Plaza Xcaret, Zona Hotelera, Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 883 0998

Paloma Bonita

This Mexican restaurant recreates various regions of the country based on their architecture and crafts. They have live music. Opening hours: Monday to Saturday from 6:30 to 11:30 pm. Sunday buffet from 12:00 to 4:00 pm.

Restaurante mexicano que recrea diferentes regiones del país basado en su arquitectura y artesanías. Tiene música en vivo. Horario: Lunes a sábado de 6.30 a 11.30 p.m. Domingo de las 12 a las 4 p.m. para comida tipo buffet.

Paseo Kukulcán km 9.5, Punta Cancún, Hotel Dreams Cancún.
Tel. +52 (998) 848 7082

*IT seems like a dream.
but it's technology, it's innovation,
it's sustainability, it's now.*

A new way of looking at things makes us see them within a completely new perspective. Looking at sugar cane, we see plastic that grows from the earth, from a natural source, 100% renewable and that collaborates with the reduction of the Greenhouse Effect: Green Polyethylene. A biopolymer with the same characteristics as polymers from a fossil source, and it's also 100% recyclable. Another advantage: for every ton of this biopolymer produced, up to 2.5 tons of CO₂ are captured and fixed in the atmosphere.

Braskem created Green Polyethylene investing in researches focused on renewable raw materials. That means looking at chemistry as an ally in sustainable development.

The world dreamed. Braskem made it happen.

www.braskem.com

Braskem
New ways to look at the world



NIGHTLIFE VIDA NOCTURNA



DISCOS DISCOTECAS

Basic

Without a doubt, Basic is the most innovative concept in nightlife. It is the only disco that is built on the lagoon in the hotel zone. Its architectural design provides a marvelous view of the lagoon. Natural elements play on its modern minimalist decor. Opening hours: Wednesday to Sunday from 10:00 pm.

Basic es sin duda el concepto más novedoso de la vida nocturna. Es la única discoteca construida sobre la laguna en la Zona Hotelera. Su diseño arquitectónico ofrece una extraordinaria vista a la laguna. Los elementos naturales juegan con la moderna decoración minimalista. Horario: De miércoles a domingo a partir de las 10 p.m.

Paseo Kukulcán km 10.3.
Tel. +52 (998) 883 2180 / 883 2179
www.basicancun.com

Bulldog Café

In the heart of the hotel zone, Bulldog Cancún offers the best atmosphere with high quality facilities. Entertainment options vary daily. Opening hours: Every night from 10:00 pm to 4:00 am.

En el corazón de la Zona Hotelera, Bulldog Cancún ofrece el mejor ambiente con instalaciones de primer nivel. Cada noche presenta diferentes opciones de entretenimiento. Horario: Todas las noches de 10 p.m. a 4 a.m.

Paseo Kukulcán km 8.9, Punta Cancún.
T. +52 (998) 848 9850
www.bulldogcafe.com

Coco Bongo

This place has received several acknowledgements in important television channels, such as ABC, Discovery Channel, MTV, Playboy Channel as well as in Rolling Stone Magazine and Billboard Magazine. It presents various shows throughout the night. Opening hours: Every day from 10:00 pm to 4:00 am.

Este lugar ha recibido menciones por parte de importantes canales televisivos, tales como ABC, Discovery Channel, MTV, Playboy Channel, Rolling Stone Magazine y Billboard Magazine. Presenta distintos espectáculos conforme la noche transcurre. Horario: Todos los días de 10 p.m. a 4 a.m.

[Paseo Kukulcán km 9, Forum by the sea.](#)
Tel. +52 (998) 883 5061
www.cocobongo.com.mx

Dady Rock

A place with no pretensions. This club has DJ contests, live bands and shows for an unforgettable night. Opening hours: Every day from 6:00 pm to 4:00 am.

Sitio sin pretensiones. Tiene concursos de DJ's, bandas en vivo y espectáculos para disfrutar de una noche inolvidable. Horario: Todos los días de 6 p.m. a 4 a.m.

[Paseo Kukulcán km 9, in front of / frente a Forum by the sea.](#)
Tel. +52 (998) 883 3333
www.dadyrock.com.mx

Dady'O

Don't miss Cancun's best event of the week every Thursday. Come enjoy the famous "Miss Hawaiian," which according to the experts is the best bikini contest in Mexico. We also present the best "expect the unexpected" party every Friday. Opening hours: Every day from 10:00 pm to 5:00 am.

No se pierda todos los jueves el mejor evento de la semana en Cancún. Disfrute el mundialmente famoso "Miss Hawaiian", considerado por los expertos como el mejor concurso de bikinis de México. También cada viernes la mejor fiesta "espera lo inesperado". Horario: Todos los días de 10 p.m. a 5 a.m.

[Paseo Kukulcán km 9, in front of /enfrente de la plaza Fórum by the sea.](#)
Tel. +52 (998) 883 3333
www.dadyo.com.mx

The City

This is the largest night club in Cancun. It has a mobile dance floor which goes from the third floor to the center of the club, as well as nine levels with VIP sections. The City experience includes endless surprises during the night, special effects and acrobatic shows and performances. There's also a beach club. Opening hours: Every night from 10:30 pm to 5:00 am.

Es la discoteca más grande de Cancún. Cuenta con una pista móvil, la cual se desplaza desde el tercer piso hasta el centro de la discoteca. Tiene 9 niveles con secciones VIP. La experiencia The City incluye un sin fin de sorpresas durante la noche, efectos especiales y la presentación de espectáculos acrobáticos y performances. Además cuenta con su club de playa. Horario: Todas las noches de 10.30 p.m. a 5 a.m.

[Paseo Kukulcán km 9, Party Center.](#)
Tel. +52 (998) 848 8380
www.thecityCancun.com

BARS BARES

Azúcar Caribbean Bar

Salsa, merengue and Latin rhythm club. Opening hours: Thursday to Saturday from 9:30 pm to 4:00 am.

Bar de salsa, merengue y ritmos latinos. Horario: Jueves a sábado 9.30 p.m. a 4 a.m.

[Km 8.8 Punta Cancún, next to / a lado de Dreams Cancún Resort and Spa.](#)
Tel. +52 (998) 848 7000

Bling Restobar

An innovative concept that is unique and exclusive to Cancun's hotel zone, which blends restaurant, sushi bar and open air night club overlooking the Nichupté lagoon. Opening hours: Every night from 6:00 pm to 3:00 am.

Un concepto innovador, único y exclusivo en la Zona Hotelera de Cancún, que fusiona en un mismo lugar restaurante, sushi bar y night club al aire libre con vista a la laguna Nichupté. Horario: Todas las noches de 6 p.m. a 3 a.m.

[Paseo Kukulcán km 12.8-13.1, Plaza Kukulcán.](#) Tel. +52 (998) 840 6014
www.blingcancun.com

Congo

Congo bar has a terrace and the best party atmosphere in the area. It features every type of music and DJs that will make for a fun night. Opening hours: Every day from 8:00 pm to 4:00 am.

Congo es un bar con terraza y el mejor ambiente en la zona de fiesta. Con música de todo tipo y Dj's que te harán pasar momentos de gran diversión.

Horario: Todos los días de 8 p.m. a 4 a.m.

Paseo Kukulcán km 8.9, in front of The City /enfrente de la discoteca The City.

Tel. +52 (998) 883 0563

www.congobar.com.mx

Corona Bar

Corona Bar is a casual place in the heart of the hotel zone. It is a great place to start the night. Opening hours: Every day from noon to 3:00 am.

Este es un lugar casual en el corazón de la Zona Hotelera. Es un buen lugar para comenzar la noche. Horario: Todos los días de 12 p.m. a 3 a.m.

Paseo Kukulcán km 9, in front of /enfrente de The City Nightclub.

Tel. +52 (998) 883 2145



Dos Equis XX Terrace Bar

This bar has Caribbean decor: palapas, beds, hammocks and Jacuzzi available for visitors. It features live music and shows. Opening hours: Every night from 6:00 pm to 4:00 am.

Este bar tiene una decoración caribeña. Tiene palapas, camas, hamacas y jacuzzi disponibles para los visitantes. Ofrece música en vivo y espectáculos. Horario: Todas las noches de 6 p.m. a 4 a.m.

Paseo Kukulcán km 9, next to / a lado de

Dady'O. Tel. +52 (998) 883 3333

www.2xxbarterrace.com

Señor Frog's

The purpose of Señor Frog's is to have guests dance to live bands and enjoy the dance routines and other shenanigans that the team puts on. Opening hours: Every day from noon to 3:00 am.

El objetivo del Señor Frog's es hacer bailar a sus invitados y lo logra a través de bandas en vivo, coreografías y todo el show que el equipo realiza. Horario: Todos los días de 12 p.m. a 3 a.m.

Paseo Kukulcán km 9.5, in front of Chac Mool beach / frente a la playa Chac Mool, Zona Hotelera.

Tel. +52 (998) 883 1092

<http://www.senorfrogss.com/cancun>



A SUSTAINABLE GROWTH MODEL

Creating value, building infrastructures, using alternative energy sources, guaranteeing the availability of and access to water for everyone through a firm commitment to R&D and sustainability in all of the fields where we operate. This is our challenge, our business model, our path, our response.

www.accion.com



Chichén Itzá and the Kukulcán temple

Chichén Itzá is a World Heritage Site located in the Yucatán Peninsula, about 188 kilometers west of Cancún. It is one of the New 7 Wonders of the World, which is not surprising since its size, symmetry and historical relevance make it an icon of the Maya civilization. The Temple of Kukulcán is located in Chichén Itzá. Kukulcán is the Maya name for Quetzalcóatl. This structure, which is also known as "The Castle," has a stairway on each side; the main stairway features snake heads carved into its base. During the spring and autumn equinoxes, the play of light and shadows as the sun moves across the sky produces a spectacular phenomenon: the projection of a feathered snake —Kukulcán—slithering down the side of the structure.

Ek-Balam

Ek-Balam means literally "black jaguar" in Mayan. It seems that this archaeological site was named by its founder. Its main buildings are surrounded by a protecting wall. Research in this area began in 1984, making it one of the most recent discoveries. Ek-Balam is located 145 kilometers from Cancún.

Chichén Itzá y el templo de Kukulcán

Chichén Itzá es un Sitio Patrimonio de la Humanidad ubicado en la Península de Yucatán, a unos 188 kilómetros al oeste de Cancún. Es una de las Nuevas Siete Maravillas del Mundo. Esto no es sorprendente pues su tamaño, simetría e importancia histórica son un testamento de la civilización maya. El Templo de Kukulcán se encuentra en Chichén Itzá. Kukulcán es el nombre maya de Quetzalcóatl. Esta estructura, también conocida como "El Castillo", cuenta con una escalinata por cada lado; la principal exhibe cabezas de serpiente al inicio de sus alfardas. Durante los equinoccios de primavera y otoño se produce un espectáculo de luz y sombra que proyecta una serpiente emplumada —Kukulcán— y, a medida que el sol se mueve, la sombra de la serpiente se desliza hacia abajo por un costado de la estructura.

Ek-Balam

Ek-Balam se traduce literalmente del maya al español como "jaguar negro". Al parecer el sitio arqueológico recibió este nombre de su fundador. Sus edificios principales se encuentran dentro de un área amurallada que los protege. Las investigaciones de esta zona comenzaron en 1984, por lo que se considera uno de los más recientes descubrimientos. Ek-Balam está ubicada a 145 kilómetros de Cancún.

Cobá

Cobá es un antigua ciudad maya ubicada en el estado de Quintana Roo, a unos 172 kilómetros de Cancún y a cerca de 90 kilómetros de Chichén Itzá. Es una de las Nuevas Siete Maravillas del Mundo. Se encuentra en el verde profundo de la selva tropical, esta ciudad maya se eleva entre dos lagunas.

Cobá

Cobá es una antigua ciudad maya ubicada en el estado de Quintana Roo, a unos 172 kilómetros de Cancún y a cerca de 90 kilómetros de Chichén Itzá. Es una de las Nuevas Siete Maravillas del Mundo. Se encuentra en el verde profundo de la selva tropical, esta ciudad maya se eleva entre dos lagunas.

Kohunlich

This Maya archaeological site is located 384 kilometers south of Cancún. It was built from the end of the Pre-Classical period (100 – 200 A.D.) to the Classical period (300 – 900 A.D.). Don't forget to visit the Temple of the Masks.

Tulum

Tulum is located on the edge of a cliff overlooking the vast turquoise sea. It is not surprising that Tulum is one of the most visited archaeological sites in Mexico. Located 132 kilometers south of Cancún, on the east coast of the Yucatan Peninsula, it was formerly known as Zamá, which means City of Dawn.

Kohunlich

Esta zona arqueológica maya se encuentra a 384 kilómetros al sur de Cancún. Su construcción data de finales del periodo Pre Clásico (100 – 200 D.C.) al periodo Clásico (300-900 D.C.). No olvide visitar el Templo de las Máscaras.

Tulum

Tulum está asentado sobre el borde de un acantilado y desde él se observan las vastas aguas color turquesa del mar. No es de sorprender que Tulum sea una de las zonas arqueológicas más visitadas en México. Tulum se encuentra a 132 kilómetros al sur de Cancún, en la costa este de la península de Yucatán. Anteriormente se le conoció con el nombre de Zamá, que significa Ciudad del Amanecer.





NATURAL PARKS
PARQUES NATURALES

Garrafón

The Garrafon natural park is located on Isla Mujeres and features surprising natural beauty and fascinating adventures, in and out of the water. Garrafon is a tropical paradise only 25 minutes from Cancun by boat.

El parque natural Garrafón está situado en Isla Mujeres y se sorprenderá con sus bellezas naturales y fascinantes aventuras, dentro y fuera del agua. Garrafón es un paraíso tropical a tan sólo 25 minutos en barco desde Cancún.

Departures/Salidas: Playa Tortugas, Paseo Kukulkán, km 6.5 Hotel Zone/Zona Hotelera. Tel. +52 (998) 849 4748/ 193 3350
www.garrafon.com.mx

Xcaret

Visitors to Cancun must visit Xcaret, which is only 72 kilometers away. Experience the beauty of Mexico's flora, fauna, culture and traditions. Xcaret offers a large number of attractions and activities that are not available in Cancun, such as Snuba and Sea Trek or interactive swimming with sharks.

Quien visita Cancún no puede dejar de ir a Xcaret, a sólo 72 km. Viva la belleza de la flora, la fauna, la cultura y las tradiciones de México. Xcaret ofrece una gran cantidad de atracciones y actividades que no encontrará en Cancún como Snuba y Sea Trek o nado interactivo con tiburones.

Opening hours/Horario: Every day from/Todos los días 8:30 am to 9:30 pm.
Tel. 01 800 2 XCARET
www.xcaret.com

Xel-Há

Xel-Há is the ideal paradise for nature lovers. It has a mixture of coves, lagoons, cenotes and caves that feed from the sea and blend with the fresh water of springs and underground rivers. Xel-Há is located in the state of Quintana Roo, 122 kilometers (76 miles) south of Cancun and 13 kilometers north of Tulum.

Xel-Há es un paraíso ideal para los amantes de la naturaleza. Tiene un conjunto de caletas, lagunas, cenotes y cuevas que se alimentan del mar, mezclándose con las frescas aguas de manantiales y ríos subterráneos. Xel-Há se encuentra en el estado de Quintana Roo, México, a 122 kilómetros (76 millas) al sur de Cancún o a 13 kilómetros al norte de Tulum.

Opening hours/Horario: Every day of the year from/Todos los días del año 8:30 am - 5:30 pm. During the summer until/Durante el verano hasta 6:30 pm.
Tel. +52 (998) 884 7165
www.xelha.com

Xplor

Xplor is a unique underground world that offers activities that invite you to explore and rediscover your emotions and senses in nature. Xplor allows you to dive into a sea of stalactites and stalagmites, traveling by raft through underground passages.

Xplor es un mundo subterráneo único, con actividades que le invitarán a explorar y redescubrir sus emociones y

sentidos en la naturaleza. Xplor ofrece la posibilidad de sumergirse en un mar de stalactitas y stalagmitas, navegando en balsa por senderos subterráneos.

Departures/Salidas: Paseo Kukulkán km 9 Hotel Zone/Zona Hotelera, Cancún, Quintana Roo. México, Zip Code: 77500. Tel. +52 (998) 849 5959
www.xplor.travel



SURROUNDING ISLANDS ISLAS CIRCUNDANTES

Isla Contoy

Isla Contoy is located 30 kilometers north of Isla Mujeres and, in addition to its natural beauty, it is the nesting site of more than 150 species of sea birds in the Mexican Caribbean.

Se localiza a 30 kilómetros al norte de Isla Mujeres y, aparte de su belleza natural, es el sitio de anidación de 150 especies de aves marinas en el Caribe mexicano.

Isla Holbox

The island is separated from Mexico's coast by a shallow lagoon that shelters thousands of flamingos, pelicans and other exotic birds and creatures. In July and August you can also swim with whale sharks.

Está separada de la costa de México por una laguna poco profunda que brinda refugio a miles de flamencos, pelícanos y otras aves y criaturas exóticas. Durante julio y agosto tendrá incluso oportunidad de nadar con el tiburón ballena.

Isla Mujeres

Located only a few minutes from Cancun, Isla Mujeres is renowned for its beautiful beaches and the wonderful opportunities to practice snorkeling at El Garrafón.

Se encuentra a sólo unos minutos de Cancún. Es famosa por sus hermosas playas y las increíbles oportunidades de practicar el snorkeling en El Garrafón.





WATER ACTIVITIES ACTIVIDADES ACUÁTICAS

Aqua Fun

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 16.2, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 885 2930/ 885 3260/ 885 0195 www.aquafun.com.mx

Aqua world

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 15.2, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 848 8327 www.aquaworld.com.mx

Cancún Divers

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 5.8, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 849 4739 ext. 122 www.Cancun-Divers.com

Marina Barracuda

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 14.1, Hotel Zone, across from the Zona Hotelera frente al Ritz Carlton Hotel. Tel. +52 (998) 8852444 www.marinabarracuda.com

Marina Club Lagoon

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 5.8, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 849 4745/ 849 4746 www.marinaclublagoon.com

Scuba Cancún

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 5, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 849 7508/ 849 4736 www.scubacancun.com.mx

Scuba Caribe

Address/Dirección: Inside the/dentro de Riu Resorts in Cancún, Riu Palace Las Américas, Riu Cancún and Riu Caribe. Tel. +52 (998) 883 4314 www.scubacaribe.com

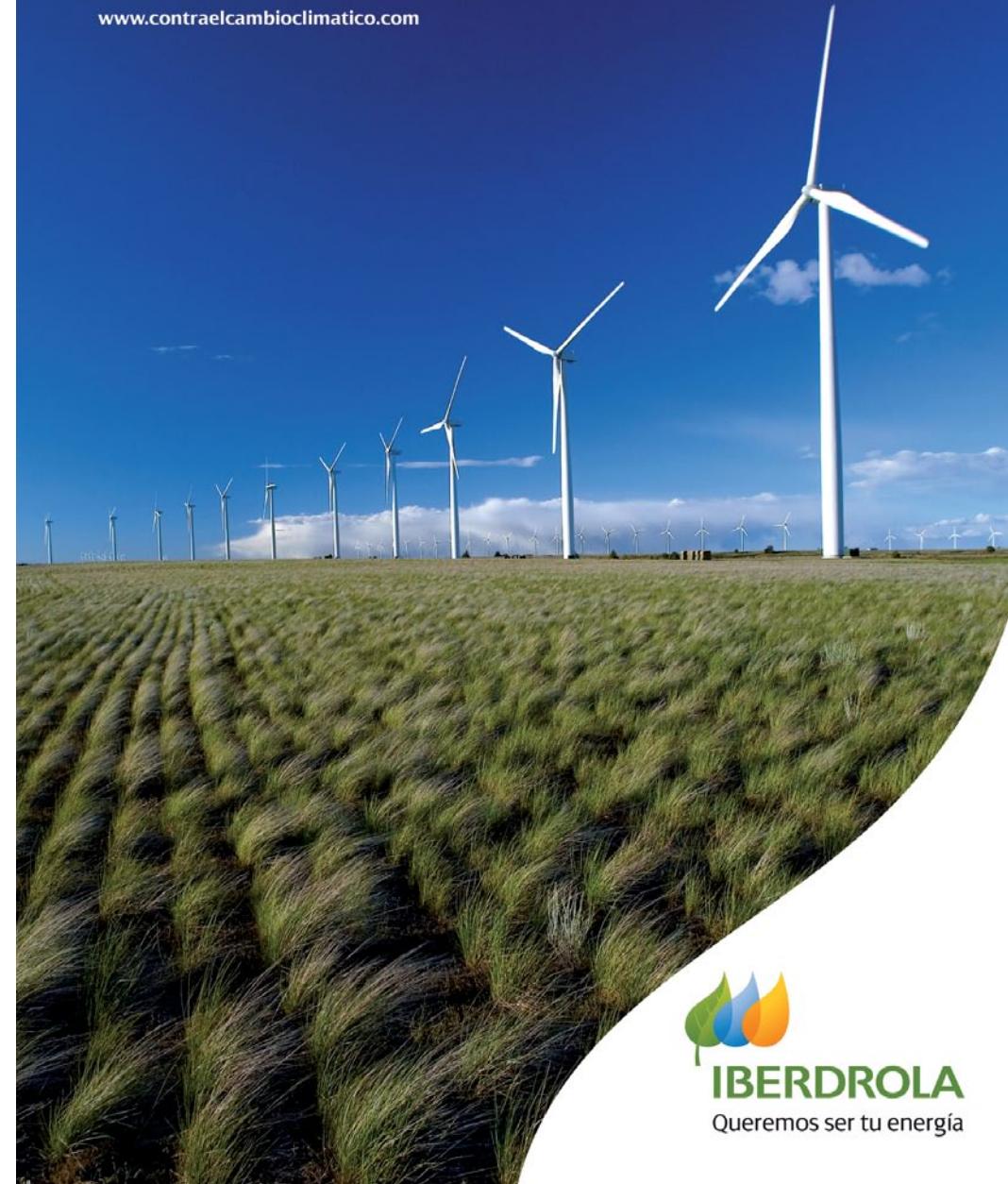
Sólo Buceo (Only diving)

Address/Dirección: Dreams Cancún Hotel, Paseo Kukulcán km 9.5 Punta Cancún. Tel. +52 (998) 883 3979 www.solobuceo.com

Nunca una compañía energética ha estado tan cerca de la naturaleza.

En Iberdrola estamos comprometidos con el medio ambiente. Comprometidos en generar la energía más limpia. Una labor que nos hace ser líderes mundiales en energía eólica y estar presente en los principales índices de sostenibilidad.

www.contraelcambioclimatico.com





NATURAL RESERVES AND PROTECTED AREAS RESERVAS NATURALES Y ÁREAS PROTEGIDAS

Arrecifes de Cozumel National Park

The park has a surface area of 11,988 hectares. It is located in Cozumel, the main diving destination in the Caribbean, with 85% of the most important diving sites in the region.

Costa Occidental de Isla Mujeres, Punta Cancún and Punta Nizuc National Park

With a surface area of 8,673 hectares, its reef ecosystem is part of the Mesoamerican Barrier Reef System. The base is estimated to be 125 thousand years old and today it is formed by coral fabric of variable dimensions. The park is formed by three polygons: the Western Coast of Isla Mujeres, Punta Cancún and Punta Nizuc.

Isla Contoy National Park

The park has a surface area of 5,126 hectares. The coral reefs that are located inside the park's polygon are named islache; they are located south of the island and are the beginning of a barrier that runs for 359 kilometers along the coast of Quintana Roo. It marks the beginning of the Mesoamerican Barrier Reef System.

Banco Chinchorro Biosphere Reserve

With a surface area of 144,360 hectares it is the best preserved reef system in the country. It is the home of the most important pink snail and lobster populations in the Caribbean as well as being a turtle spawning area. The

Parque Nacional Arrecifes de Cozumel

Tiene una superficie de 11 mil 988 hectáreas. El parque se ubica en Cozumel, el principal destino para el buceo en el Caribe, con el 85% de los sitios importantes para esta práctica en la región.

Parque Nacional Costa Occidental de Isla Mujeres, Punta Cancún y Punta Nizuc

Su superficie es de 8 mil 673 hectáreas. Su ecosistema de arrecifes forma parte del Sistema Arrecifal Mesoamericano. La edad del basamento se estima en 125 mil años y actualmente está constituido por discontinuidades coralinas de dimensiones variables. El parque está formado por tres polígonos: Costa Occidental de Isla Mujeres, Punta Cancún y Punta Nizuc.

Parque Nacional Isla Contoy

Tiene una superficie de 5 mil 126 hectáreas. Los arrecifes coralinos que se ubican dentro del polígono del parque reciben el nombre de islache, se localizan al sur de la isla y son el principio de una barrera de 359 kilómetros de largo frente a la costa de Quintana Roo. Es aquí donde inicia el Sistema Arrecifal Mesoamericano.

Reserva de la Biosfera Banco Chinchorro

Tiene una superficie de 144 mil 360 hectáreas. Es el sistema arrecifal mejor conservado en el país. Alberga a la población más importante de caracol rosado y langosta del Caribe. Es zona de desove de tortugas. En la

mangrove swamp is the nesting place of at least 93 bird species. The reef is an attractive place for tourist diving and research because of its wide biological and archaeological diversity. It has more than 20 sunken ships.

Sian Ka'an Biosphere Reserve

Declared a World Heritage Site, its surface area extends over 650 thousand hectares. It includes the main ecosystems of the Yucatán Peninsula and the Caribbean and is the habitat of both Mesoamerican and Antillean species. Its coral reef barrier is close to 120 kilometers long and covers approximately 15 thousand hectares.

Manatee Sanctuary

Combines land and water environments that are home to the largest manatee (*Trichechus manatus*) population in the Caribbean.

zona de manglar anidan al menos 93 especies de aves. El arrecife es un lugar atractivo para el buceo turístico y la investigación, gracias a su amplia diversidad biológica y arqueológica. Tiene más de 20 barcos hundidos.

Reserva de la Biosfera Sian Ka'an

Declarada Patrimonio de la Humanidad, su superficie suma 650 mil hectáreas. Incluye los principales ecosistemas propios de la Península de Yucatán y el Caribe, en donde se desarrollan especies tanto mesoamericanas como antillanas. Su barrera de arrecifes de coral tiene una longitud aproximada de 120 kilómetros y una cobertura aproximada de 15 mil hectáreas.

Santuario de Manatí

Cuenta con una extensión de 281 mil 320 hectáreas. El área es una combinación de ambientes terrestres y acuáticos, donde habita la población más grande de manatí del Caribe (*Trichechus manatus*).



Close to the host hotel
Cercano al hotel sede

Pok-ta-pok

Cancún Golf Club at Pok-ta-pok, designed by Robert Trent Jones Jr. in 1976, is considered a golf icon in the area. Visitors to Cancun know that a visit to this club is a must. It has some incomparable features, such as its beautiful views of the Caribbean Sea and the landscapes of the Nichupté lagoon. It is very close to the host hotel.

Cancún Golf Club at Pok-ta-pok, diseñado por Robert Trent Jones Jr. en 1976, es considerado un ícono del golf en la región. Quienes visitan Cancún saben que es obligada una ronda en este campo. Este campo posee algunas cualidades inigualables, como sus hermosas vistas al Mar Caribe y paisajes a la laguna Nichupté. Está ubicado muy cerca del hotel sede.

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 7.5, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. C.P. 77500.
Tel. +52 (998) 883 1230
www.cancungolfclub.com

In the hotel area
En la Zona Hotelera

Caimán Golf Club

A design that blends soft and warm currents with undulating greens adds fun and challenge to the course's natural beauty.

Su diseño combina suaves y cálidas corrientes con *greens* ondulados que añaden diversión y reto a la belleza natural del campo.

Address/Dirección: Puerto Cancún, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. C.P. 77504. Tel. +52 (998) 883 1230
www.caimangolfclub.com

Hilton Cancún Golf Club

This 18-hole golf course is strategically located on 150 acres of real tropical paradise. It is surrounded by natural wonders that can only be found in the area, such as a wide diversity of flora and fauna and the amazing mangroves of the Nichupté lagoon.

Este es un campo de Golf de 18 Hoyos. Está estratégicamente situado sobre 150 acres de verdadero paraíso tropical. Está rodeado por maravillas naturales características de la región entre las que se incluyen una amplia diversidad de flora y fauna y los alucinantes manglares de la laguna Nichupté.

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 17, Hotel Zone/Zona Hotelera, Cancún, Quintana Roo. C.P. 77500.
Tel. +52 (998) 881 8016 ext. 76
teetimes@hiltoncancun.com.mx

Riviera Cancún

This course has a 76.2 difficulty and a 146 slope, undulating fairways and greens, wooden bridges, a couple of holes on the edge of the turquoise sea and a clubhouse featuring spectacular contemporary Mexican architecture.

Este campo tiene una dificultad de 76.2/Slope de 146, un ondulante juego en *fairways* y *greens*, puentes de madera, un par de hoyos a la orilla del mar turquesa y una espectacular arquitectura mexicana contemporánea en su casa club.

Address/Dirección: Cancún-Chetumal highway km 340. Cancún, Quintana Roo. C.P. 77500. Tel. +52 (998) 881 6000
teetimes@palaceresorts.com

THINK NEW USE LESS GO GREEN

At Ericsson we are using innovation to empower people, business and society.

Our mobile and fixed networks, multimedia solutions and telecom services make a real difference to people's lives and the world we live in, and are an essential part of a sustainable society



Flamingo Plaza

Flamingo Plaza is located in the heart of the Tourist Area, on the edge of Nichupté lagoon, where you can enjoy the beautiful sunset and the best national and international restaurants.

Está ubicada en el corazón de la Zona Turística, a la orilla de la laguna Nichupté, donde usted disfrutará de un bello atardecer y los mejores restaurantes de franquicias nacionales e internacionales.

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 11.5, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 883 2855
www.flamingo.com.mx

La Isla Shopping Village

Located on the edge of Nichupté lagoon in Cancun's hotel area, here you will find more than 150 stores inside a giant pavilion that features canals and small bridges designed to create a Venetian image.

Está situada en la orilla de la laguna Nichupté en la Zona Hotelera de Cancún. Aquí encontrará más de 150 tiendas, todas en un gigantesco pabellón con una serie de canales y pequeños puentes diseñados para crear una imagen veneciana.

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 12.5, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 883 5025
www.laislancun.com.mx

Mercado 28

Mercado 28 is a huge crafts market that is located in the heart of downtown Cancun. There you can find Mexican crafts and silver jewelry at half the price of the hotel area. Next to Mercado 28 is Plaza Bonita, which resembles

a small Mexican town with colorful architecture and stores that sell Mexican crafts and high-quality artwork. You can reach these places easily by bus or taxi.

Es un enorme mercado de artesanías situado en el corazón del centro de Cancún. Puede comprar en él artesanías mexicanas y joyería de plata a mitad del precio pagado en la Zona Hotelera. Junto a este mercado se encuentra Plaza Bonita, construida a semejanza de un pequeño pueblo mexicano con arquitectura colorida y tiendas que venden artesanías mexicanas y piezas de arte de buena calidad. Puede trasladarse a estos sitios con facilidad por autobús o taxi.

Address/Dirección: Sm. 28, Downtown/Centro.

Plaza Caracol

Plaza Caracol is located near the host hotel. It has more than 200 stores and boutiques where you will find everything from toiletries to souvenirs and silver jewelry. You will also find many restaurants and coffee shops.

Está situada muy cerca del hotel sede. Tiene más de 200 tiendas y boutiques en las que encontrará de todo, desde perfumerías hasta tiendas de recuerdos y joyería de plata. Hay también un gran número de restaurantes y cafés.

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 8.5, Hotel Zone. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 883 47 59/ 883 47 60 Ext. 115
www.caracolplaza.com

Plaza Forum by the Sea

Located in the heart of the hotel area, near the host hotel. In its three levels you will find many restaurants, night clubs and stores. Its location and many attractions make it one of the most visited places in Cancún.

Se encuentra en el corazón de la Zona Hotelera y muy cerca del hotel sede. En sus tres pisos encontrará varios restaurantes, discos y tiendas. Su ubicación y la cantidad de atracciones que tiene hacen que sea uno de los lugares más visitados en Cancún.

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 9.5, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 883 44 26
<http://www.forumbythesea.com.mx>

Plaza Kukulcán and Luxury Avenue

Plaza Kukulcán and Luxury Avenue are adjoining plazas that are located in the hotel zone. Combined, they have more than 250 stores and boutiques including prestigious world brands, in exclusive and luxurious surroundings.

La Plaza Kukulcán y Luxury Avenue son plazas contiguas ubicadas en la Zona Hotelera. Entre ambas cuentan con más de 250 tiendas y boutiques en ambientes exclusivos y lujosos. Incluyen marcas de prestigio mundial.

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 13, Hotel Zone. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 193 0161
www.kukulcanplaza.com

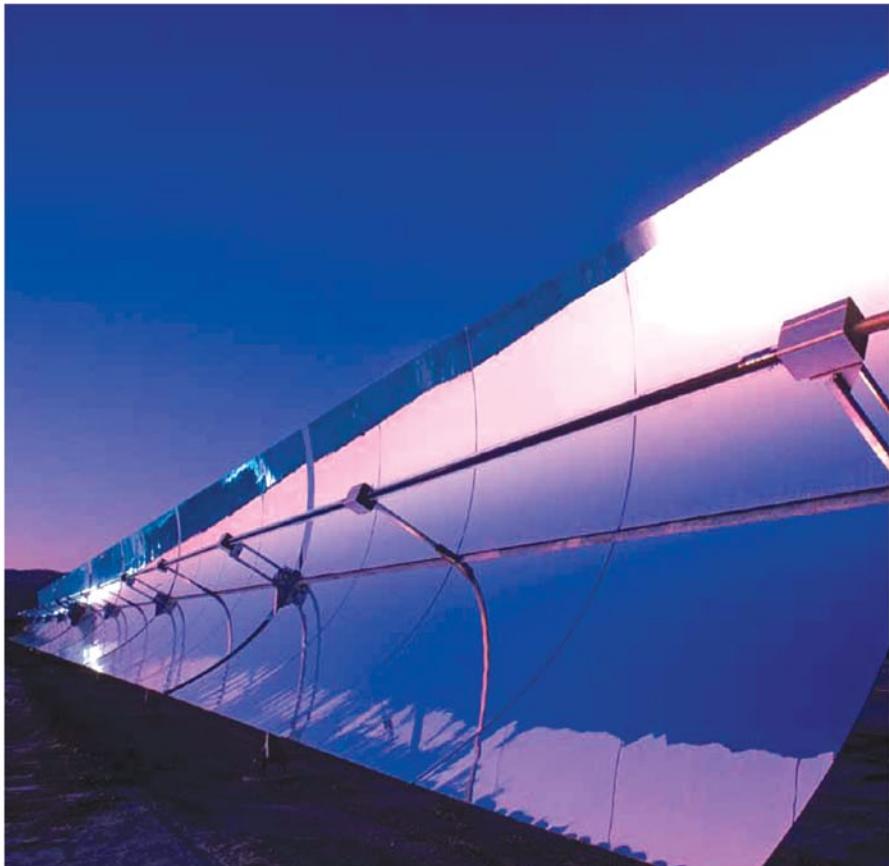
CELEBRATIONS FIESTAS

Celebration of the Izamal Virgin

The religious celebration in honor of the Virgin Mary of Izamal takes place from December 1 to 8. Large numbers of the faithful make their pilgrimage to Izamal from various places. Izamal, located in Yucatan, is a beautiful colonial town that was founded in the 16th century on the remains of an ancient Maya city. Its main building, the Convent of Our Lady of Izamal, was built on the ruins of a Maya worship site called Pap-hol-chac. Izamal is located some 180 kilometers from Cancún.

Fiesta de la Virgen de Izamal

La fiesta religiosa en honor a la Virgen María de Izamal se realiza del 1 al 8 de diciembre. Para esta festividad se congrega una gran multitud de fieles que van llegando en peregrinación desde diversos lugares. Izamal, ubicado en Yucatán, es una hermosa población colonial fundada a mediados del siglo XVI sobre los vestigios de una antigua ciudad maya; su construcción más importante, el Conjunto Conventual de Nuestra Señora de Izamal, fue edificada sobre las ruinas de un adoratorio maya llamado Pap-hol-chac. Izamal se encuentra aproximadamente a 180 kilómetros de Cancún.



Connect renewable power to the grid?

Electricity generated by water, sun and wind is most abundant in remote areas like mountains, deserts or far out at sea. ABB's leading power and automation technologies help renewable power reach about 70 million people by integrating it into electrical grids, sometimes over vast distances. Our effort to harness renewable energy is making power networks smarter, and helping to protect the environment and fight climate change. www.abb.com/betterworld

Naturally

Power and productivity
for a better world™



DIRECTORY DIRECTORIO

PROMÉXICO

Address/Dirección: Camino a Santa Teresa No. 1679, Col. Jardines del Pedregal, Del. Álvaro Obregón
Zip Code/C.P. 01900, México, D.F.
Tel. +52 (55) 5447 7000
01 800 EXPORTE
promexico@promexico.gob.mx
www.promexico.gob.mx

HOST HOTEL / HOTEL SEDE

Fiesta Americana Grand Coral Beach Cancún Resort & Spa
Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 9.5, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo, México.
Zip Code/C.P. 77500.
Tel. +52 (998) 881 3200
www.fiestamericana.com



CONSULATES IN CANCUN CONSULADOS EN CANCÚN

GERMANY / ALEMANIA

Address/Dirección: Calle Punta Conoco No. 36 SM 24. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884 15 98 **Emergency/Emergencia:** (044) 998 845 71 14
konsul_d@yahoo.com.mx

AUSTRIA

Address/Dirección: Pecarí St. 37/Esq. Av. Tulum, SM 20. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 881 59 00 **Emergency/Emergencia:** (044) 998 148 12 71
andresjr@sipse.com.mx

BELGIUM / BÉLGICA

Address/Dirección: Av. Tulum 192, Plaza Tropical Local 59. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 892 25 12 **Emergency/Emergencia:** (044) 998 734 73 21
consulado@belgicacancun.com
www.belgicacancun.com

TOURIST OFFICE / OFICINA DE TURISMO

Cancún Travel

Address/Dirección: Cancún Center, 1er. piso, Paseo Kukulcán km 9, Hotel Zone/Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 8812745
cvb@cancun.travel
http://cancun.travel/en/

CANADÁ

Address/Dirección: Plaza Caracol 3er piso Loc. 330, Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 883 33 60
Emergency/Emergencia: 01 (800) 706 29 00
cancun@canada.org.mx

CHILE

Address/Dirección: Gacela St.11, SM 20. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 892 84 06 **Emergency/Emergencia:** (044) 998 116 96 12
grancaribe@prodigy.net.mx

CYPRUS / CHIPRE

Address/Dirección: Yaxchilán Ave, Mza. 2, Lote 13, SM 17. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 892 08 88
chipre@consulado-de-chipre-cancun.org



CONSULATES IN CANCUN CONSULADOS EN CANCÚN

CUBA

Address/Dirección: Pécari St. No. 17 S.M 20. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884 34 23
cubacancun@prodigy.net.mx

DENMARK / DINAMARCA

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 16.5, Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 881 06 00 / 881 06 70
tjohnsson@omnicancun.com.mx

SPAIN / ESPAÑA

Address/Dirección: Paseo Kukulcán Cenzonte St., Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52 (998) 848 99 89 / 848 99 91 **Emergency/Emergencia:** (044) 998 845 04 51
consulado_honorario@sercc.com.mx

FINLAND / FINLANDIA

Address/Dirección: Ave. Nader 28, SM 2-A. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884 16 00
notariacancun@prodigy.net.mx

FRANCE / FRANCIA

Address/Dirección: Pargo St. Lt 24 C, 3er piso, SM 3. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 883 98 16 **Emergency/Emergencia:** 044 (998) 147 74 48
consulatcancun@aol.com

GREAT BRITAIN / GRAN BRETAÑA

Address/Dirección: Hotel Royal Sands, Paseo Kukulcán km 13.5. Cancún, Quintana Roo. Tel. +52(998) 881 01 00 **Emergency/Emergencia:** 044 (998) 109 02 86
information@britishconsulatecancun.com

HOLLAND / HOLANDA

Address/Dirección: Aeropuerto Internacional Cancún Terminal 2, Planta alta Martinair # 100. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 886 0070 **Emergency/Emergencia:** 044 (998) 874 32 97
ibosman@aerocharter.com.mx

HUNGARY / HUNGRÍA

Address/Dirección: Paseo Kukulcán km 15.3, Marina Aqua World, Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 848 83 00
consuladohungriacancun@prodigy.net.mx

ITALY / ITALIA

Address/Dirección: Alcatraces Street No. 39 SM 22. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884 12 61
conitaca@prodigy.net.mx

NORWAY / NORUEGA

Address/Dirección: Venado St. 30, SM 20, Mz. 18. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 887 44 12 **Emergency/Emergencia:** 044 (998) 185 71 37
noruega@aviomar.com.mx

POLAND / POLONIA

Address/Dirección: Calle Sierra 13, SM 3. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 193 0108/ 193 0100
luism@camarayasociados.com

PORTUGAL

Address/Dirección: Av. Nader no. 78, SM 3. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884 27 35
consul_portugal_cancun@prodigy.net.mx

SOUTH AFRICA / SUDÁFRICA

Address/Dirección: Granada St. No. 30, SM 2 A. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884 10 41
notaria020@prodigy.net.mx

SWEDEN / SUECIA

Address/Dirección: Av. Nichupté, Mz 2, Lote Penthouse 5, 6 y 7, SM 19, Edif. Pabellón del Caribe. Cancún, Quintana Roo.
Tel.+52 (998) 884 94 35 **Emergency/Emergencia:** 044 (998) 734 71 10
peter.leder@phconsulting.net

SWITZERLAND / SUIZA

Address/Dirección: Coba Ave. 12, Local 214 (planta alta Restaurante Rolandi's) SM 5. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884 84 46

UNITED STATES OF AMERICA / ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Address/Dirección: Plaza Caracol 2, 3er Piso, Zona Hotelera. Cancún, Quintana Roo.
Tel.+52 (998) 883 02 72 **Emergency/**

HOSPITALS HOSPITALES

All the hospital mentioned below provide 24 hour medical attention.

Todos los hospitales que citamos a continuación brindan atención médica las 24 horas.

Amerimed

Address/Dirección: Plaza Las Américas, Centro. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 881 3400

Total Assist

Address/Dirección: Claveles #5, Centro. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884-10-92 y 884-8082

Hospital Americano

Address/Dirección: Viento #15, Centro. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 884-61-33

AMAT hospital

Address/Dirección: Nader #13, Centro. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 887-4422

Hospiten

Address/Dirección: Bonampak, Centro. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 881-3700

Galenia

Address/Dirección: Paseo Luis Donald Colosio, Centro. Cancún, Quintana Roo.
Tel. +52 (998) 891-5200



Green Solutions, our most advanced turbine is for you.

Everyone investing in wind energy is looking for certainty and reliability. And for a company with the technology and experience to deliver it.

Vestas is that company.

For 30 years we've been at the forefront of wind energy innovation culminating in our new V112 turbine. Its radical 54.6 metre blade design generates more power at lower wind speeds inshore or off, providing a more certain return on your investment and even rendering previously uneconomical sites economical.

Utilizing technologies already proven over those 30 years, and in over 40,000 working turbines, it's also the most tested turbine you could buy.

For more on how our relentless commitment to wind energy can help you,

visitvestas.com/worldofwind

Wind. It means the world to us.TM



EMERGENCY NUMBERS NÚMEROS DE EMERGENCIA

Emergencies/Emergencias: 066

Fire department/Bomberos:

+52 (998) 884 1202

Police/Policía:

+52 (998) 884 1913 / 885 2277

Red Cross/Cruz Roja:

+52 (998) 884 1616

Emergencies/Emergencias: 065

Weather service/Centro meteorológico:

+52 (998) 887 4341

Transit police/Policía de tránsito:

+52 (998) 884 0710

Civil protection/Protección civil:

+52 (998) 887 3435



INTERESTING LINKS ENLACES DE INTERÉS

Green Solutions @COP16 official site:
Sitio oficial de Green Solutions @ COP16:

<http://www.greensolutionscop16.com/>

COP16 official site:

Sitio oficial de la COP 16:

<http://www.cc2010.mx/>

Mexican Council for Tourist Promotion web site:

Sitio del Consejo de Promoción Turística de México:

www.visitmexico.com

Official site of Cancun's official visitor and convention office:

Sitio oficial de la oficina de visitantes y convenciones de Cancún:

<http://cancun.travel/en/>



RECYCLE THIS PUBLICATION RECICLA ESTA PUBLICACIÓN

The paper industry, when accounting for forest carbon loss, emits nearly 750 million tons of CO₂, equivalent to the annual emissions of over 136 million cars. Give this publication a second life. Pass on to a friend after reading or donate it to your local library! And remember to always recycle your newspaper, paperback books and other paper goods.

La industria papelera emite casi 750 millones de toneladas de CO₂, las cuales equivalen a las emisiones anuales de casi 136 millones de vehículos. Por ello, dale a esta publicación un segundo uso. Regálasela a un amigo una vez que la hayas terminado de leer o dónalas a tu biblioteca local. Recuerda reciclar siempre el periódico, los libros y otros materiales de papel.



ACKNOWLEDGEMENT TO CANCUN TRAVEL AGRADECIMIENTO A CÁNDU TRAVEL

ProMéxico would like to thank Cancún Travel, the city's tourism and conventions office, for all the information and support they provided for this publication.

ProMéxico agradece a Cancún Travel, la oficina de turismo y convenciones de dicha ciudad, por toda la información y apoyo brindados para realizar la presente publicación.



ProMéxico is committed to protecting the environment and to the responsible use of natural resources. That is why the institution used for this publication socially and environmentally responsible paper, which minimizes production impacts.

ProMéxico está comprometido con el medio ambiente y el uso responsable de los recursos naturales. Por ello, la entidad utilizó para esta publicación papel que es responsable con la sociedad y con el medio ambiente; y que, a su vez, minimiza el impacto productivo.



ProMéxico is not responsible for inaccurate information or omissions that might exist in the information, prices and opening hours provided in this publication. In this order, ProMéxico will not accept any responsibility for omissions, inaccuracies or unexpected changes published in this guide. This publication is covered by the provisions of the Copyright Law, policies, regulations and international agreements. Such provisions serve to prohibit any kind of reproduction of this publication without written permission of ProMéxico. December, 2010.

ProMéxico no es responsable de las imprecisiones u omisiones que puedan existir en la información, horarios y precios proporcionados en esta publicación. En este sentido, ProMéxico no aceptará ninguna responsabilidad que se derive de las omisiones, imprecisiones o errores que esta publicación pueda contener. Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación por cualquier medio de recuperación o transmisión de información, sin la autorización expresa de ProMéxico. Diciembre, 2010.

A COMPANY COMMITTED TO SUSTAINABLE DEVELOPMENT, ACHIEVING POSITIVE RESULTS IN THE 9 COUNTRIES WHERE IT OPERATES THIS IS FEMSA, ACTIONS CREATING VALUE

*UNA EMPRESA COMPROMETIDA CON EL DESARROLLO SUSTENTABLE, OBTENIENDO RESULTADOS EN LOS 9 PAÍSES DONDE TIENE PRESENCIA
ESTO ES FEMSA,
ACCIONES CON VALOR*

FEMSA is a leading company that participates in the non-alcoholic beverage industry through Coca-Cola FEMSA, the largest independent bottler of Coca-Cola products in the world in terms of sales volume; in the retail industry through FEMSA Comercio operating OXXO, the largest and fastest-growing chain of convenience stores in Latin America, and in the beer industry, through its ownership of the second largest equity stake in Heineken, one of the world's leading brewers with operations in over 70 countries.

FEMSA es una empresa líder que participa en la industria de refrescos, a través de Coca-Cola FEMSA, el embotellador independiente más grande de productos Coca-Cola en el mundo; en comercio al detalle a través de FEMSA Comercio, operando OXXO, la cadena de tiendas de conveniencia más grande y de mayor crecimiento en América Latina; y en cerveza, siendo el segundo accionista más importante de Heineken, una de las cerveceras líderes en el mundo con presencia en más de 70 países.

WATER AND NATURAL RESOURCES MANAGEMENT
AGUA Y MANEJO DE RECURSOS NATURALES

ENERGY SAVING AND EFFICIENCY
AHORRO Y EFICIENCIA DE ENERGÍA

SOLID WASTE MANAGEMENT
MANEJO DE MATERIALES SÓLIDOS

FMX LISTED NYSE
FEMSAUD

FEMSA



BECAUSE WE ARE THE WORLD'S FOURTH MEGADIVERSE COUNTRY



IT'S TIME TO GO GREEN WITH MEXICO



MÉXICO
MEANS OPPORTUNITY

Source: Ministry of Environment and Natural Resources

To learn more about Mexico visit
www.promexico.gob.mx

© ProMéxico, 2010
Camino a Santa Teresa 1679
Col. Jardines del Pedregal,
Delegación Álvaro Obregón
México, Distrito Federal, 01900



FEDERAL
GOVERNMENT

MÉXICO
2010

SE

MINISTRY
OF ECONOMY

PRO MÉXICO
Trade and Investment



greensolcop16



GreenSolutions Mexico



FEDERAL
GOVERNMENT

MÉXICO
2010

MÉXICO
MEANS OPPORTUNITY

www.greensolutionscop16.com